

ingediend op **1517** (2022-2023) – Nr. 1
16 december 2022 (2022-2023)

Ontwerp van decreet

houdende instemming
met het samenwerkingsakkoord
van 24 december 2021
tussen de Vlaamse Gemeenschap,
het Waalse Gewest,
de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
en de Duitstalige Gemeenschap
betreffende de samenwerking
tussen de deeltentiteiten met betrekking
tot de gezinsbijslagen

INHOUD

Memorie van toelichting	3
Voorontwerp van decreet	13
Ontwerp van samenwerkingsakkoord	17
Advies van de Vlaamse Toezichtcommissie voor de verwerking van persoonsgegevens	27
Advies van de Vlaamse Raad voor Welzijn, Volksgezondheid en Gezin	37
Advies van de Raad van State	43
Ontwerp van decreet.....	55
Bijlage: Tekst van het samenwerkingsakkoord	59

MEMORIE VAN TOELICHTING

Samenvatting

De Vlaamse Gemeenschap informeerde op 20 november 2020 de overige deelentiteiten dat het zich terugtrok uit het samenwerkingsakkoord van 30 mei 2018 tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de oprichting van het interregionaal orgaan voor de gezinsbijslagen. Op 1 januari 2022 zal de Vlaamse Gemeenschap geen deel meer uitmaken van het interregionaal orgaan voor de gezinsbijslagen (vzw Orint). Overeenkomstig de bepalingen van dit samenwerkingsakkoord maken de deelentiteiten afspraken over de verdere samenwerking met betrekking tot de taken die vzw Orint op zich nam.

Die afspraken situeren zich voornamelijk bij het gezamenlijk beheer van de aanvragen met betrekking tot de aanknopingsfactoren uit het betrokken samenwerkingsakkoord van 6 september 2017, waarmee de bevoegdheid van de respectievelijke deelentiteiten wordt bepaald. Daarnaast worden de nodige afspraken voorzien met betrekking tot de praktische samenwerking op Europees en internationaal vlak; beleidsmatige samenwerking tussen de deelentiteiten maakt geen onderdeel uit van dit samenwerkingsakkoord.

De deelentiteiten blijven gezamenlijk instaan voor dat beheer en zullen gezamenlijk instaan om daartoe de nodige infrastructuur en samenwerking te voorzien. Met dit samenwerkingsakkoord wordt die samenwerking vanaf 1 januari 2022 geformaliseerd.

I. ALGEMENE TOELICHTING

A. Situering

Dit ontwerp van decreet is een gevolg van de betekening op 20 november 2020 door de Vlaamse Gemeenschap aan de overige deelentiteiten dat het zich terugtrok uit het samenwerkingsakkoord van 30 mei 2018 tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de oprichting van het interregionaal orgaan voor de gezinsbijslagen.

Overeenkomstig artikel 18 van het eerder vermelde samenwerkingsakkoord gaat die opzegging in op 1 januari 2022. Het voorliggende ontwerp van instemmingsdecreet is een gevolg van deze opzeggingsclausule waarbij de deelentiteiten zich ertoe verbonden hebben om over een nieuw akkoord te onderhandelen.

B. Inhoud

Probleemstelling en omgevingsanalyse

Op 1 januari 2022 zal de Vlaamse Gemeenschap geen deel meer uitmaken van vzw Orint. Overeenkomstig de bepalingen van dit samenwerkingsakkoord maken de deelentiteiten afspraken over de verdere samenwerking met betrekking tot de taken die vzw Orint op zich nam.

Die afspraken situeren zich voornamelijk in het gezamenlijk beheer van de aanvragen met betrekking tot de aanknopingsfactoren uit het betrokken samenwerkingsakkoord van 6 september 2017, waarmee de bevoegdheid van de respectievelijke deelentiteiten wordt bepaald. Daarnaast worden de nodige afspraken voorzien met betrekking tot de praktische samenwerking op Europees en internationaal vlak;

beleidsmatige samenwerking tussen de deeltentiteiten maakt geen onderdeel uit van dit samenwerkingsakkoord.

De deeltentiteiten blijven gezamenlijk instaan voor dat beheer en zullen gezamenlijk instaan om daartoe de nodige infrastructuur en samenwerking te voorzien. Met dit samenwerkingsakkoord wordt die samenwerking vanaf 1 januari 2022 geformaliseerd.

Beleidsmaatregelen en doelstelling

Impactanalyse

Dit samenwerkingsakkoord heeft louter impact op de administratieve samenwerking tussen de bevoegde deeltentiteiten.

Implementatie

In navolging van de instemming met het onderhavige samenwerkingsakkoord door het Vlaams Parlement, zullen de nodige uitvoerende samenwerkingsakkoorden worden gesloten door de respectievelijke regeringen van de bevoegde deeltentiteiten.

C. Totstandkomingsprocedure

Het advies van de Vlaamse Toezichtcommissie voor de verwerking van de persoonsgegevens (VTC) met referentie 2022/015 werd gegeven op 15 februari 2022.

Het advies van de Vlaamse Raad voor Welzijn, Volksgezondheid en Gezin (WVG) werd gegeven op 17 februari 2022.

Het advies van de Raad van State met referentie 71.134/VR werd gegeven op 22 april 2022.

1. Advies van de Vlaamse Toezichtcommissie voor de verwerking van de persoonsgegevens

In haar advies van 15 februari 2022 heeft de VTC het voorontwerp van decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord onderzocht en enkele opmerkingen geformuleerd.

1.1. Transparantiemaatregelen

De VTC stelt dat moet worden voorzien in een voldoende precieze wettelijke bepaling waar overheidsinmenging gepaard gaat met verwerking van persoonsgegevens. Waar dat niet het geval is, zullen zwaardere transparantiemaatregelen nodig zijn.

Repliek

De indieners zijn ervan overtuigd dat de wettelijke bepaling voldoende precies is. Ze wijzen erop dat dit samenwerkingsakkoord is opgesteld naar analogie met het Groeipakketdecreet van 2018, wat betreft gegevensbescherming. Ook die bepaling is evenzeer voldoende precies.

Daarnaast wordt er nog verdere uitvoering gegeven aan de bepalingen van dit samenwerkingsakkoord in een uitvoerend samenwerkingsakkoord dat, net als dit samenwerkingsakkoord, gepubliceerd wordt in het Belgisch Staatsblad en vindbaar is voor de burger. Eveneens is het intussen ook een good practice om alle protocollen die uitvoering geven aan de betrokken gegevensuitwisseling, te publiceren

op diverse kanalen (de website van de adviesverstrekker en de website van het Agentschap Uitbetaling Groeipakket (www.gpedia.be)). Het samenwerkingsakkoord moet niet worden aangepast op dat punt.

1.2. Gegevensbeschermingseffectenbeoordeling

De VTC stelt dat de decreetgever, de Vlaamse Regering en de verantwoordelijken voor de verwerking moeten nagaan of het uitvoeren van een gegevensbeschermingseffectenbeoordeling (GEB; artikel 35 van de algemene verordening gegevensbescherming (AVG)) voor de verschillende gegevensstromen al dan niet noodzakelijk is.

Repliek

Een gegevensbeschermingseffectenbeoordeling zal uitgevoerd worden bij de uitrol van dit samenwerkingsakkoord.

1.3. De begrippen 'persoonlijke kenmerken' en 'gerechtelijke maatregelen'

De VTC meent dat de begrippen 'persoonlijke kenmerken' en 'gerechtelijke maatregelen' verduidelijkt dienen te worden, minstens in de memorie van toelichting, zodat nagegaan kan worden of er voldaan wordt aan het principe van minimale gegevensverwerking.

Repliek

Er zullen verduidelijkingen, ook over de andere begrippen in het betrokken artikel, worden aangebracht in de memorie van toelichting van het samenwerkingsakkoord. In het uitvoerend samenwerkingsakkoord kan er nog verder op worden ingegaan.

1.4. Rechten van de betrokkenen en transparantie

De VTC is van oordeel dat het aanbevolen is om het ontwerp van decreet aan te vullen met de verplichting om de vermeldingen zoals bedoeld in haar randnummer 11, op te nemen in de communicatie met de burger zodat de betrokkenen goed geïnformeerd worden over de verwerking van hun persoonsgegevens en het voor de betrokkenen duidelijk is wat hun rechten zijn en tot wie zij zich moeten richten voor de uitoefening van hun rechten. Dat is nog meer van belang gezien de mededelingen van en aan binnenlandse en buitenlandse diensten en instellingen.

Repliek

De indieners zijn overtuigd van het belang van dit punt en zullen het meenemen in het uitvoerend samenwerkingsakkoord ten gevolge van dit samenwerkingsakkoord. Het samenwerkingsakkoord zelf dient op dit punt niet te worden aangepast.

1.5. Beveiligingsmaatregelen

De VTC wijst voor de concrete uitwerking van artikel 32 AVG op de aanbeveling ter voorkoming van gegevenslekken en op de referentiemaatregelen die bij elke verwerking van persoonsgegevens in acht zouden moeten worden genomen. De VTC benadrukt ook het belang van een behoorlijk gebruikers- en toegangsbeheer en een logging van de toegangen zodat de functionaris en de toezichthouders kunnen controleren wie wanneer toegang had tot welke gegevens, wat zijn/haar acties waren en waarom.

Repliek

Die waarborgen zijn gangbaar in de toepassing voor het Agentschap Uitbetaling Groeipakket. Ze worden ook gegarandeerd in deze toepassing.

2. Advies van de Vlaamse Raad voor Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

In zijn advies van 17 februari 2022 heeft de Vlaamse Raad WVG het voorontwerp van het instemmingsdecreet met het samenwerkingsakkoord post-vzw Orint onderzocht en enkele opmerkingen geformuleerd.

2.1. Geplande tweejaarlijkse evaluatie van de verdeelsleutel (voor de kosten en werklast)

De raad vraagt om de geplande tweejaarlijkse evaluatie van de verdeelsleutel (voor de kosten en werklast) uit te breiden met elementen die peilen naar de effectieve werking van het nieuwe platform. In het bijzonder de borging van expertise, de gelijke behandeling van dossiers door de deelentiteiten en een klantvriendelijke aanpak zijn zaken die ook geëvalueerd moeten worden. Met het opzetten van een nieuwe constructie zou men op elk van die domeinen stappen vooruit kunnen zetten tegenover de werking van de huidige vzw Orint. Maar de raad vindt in de begeleidende documenten bij het samenwerkingsakkoord hierover geen ambities terug. Dat stemt tot ongerustheid.

Repliek

Er wordt voorzien in een structurele rapportering via het uitvoerend samenwerkingsakkoord. Er zal met de deelentiteiten onderzocht worden om naast die rapportering in een structurele evaluatie te voorzien. Het samenwerkingsakkoord moet niet aangepast worden op dit punt.

Ook wat betreft het gezamenlijk opnemen van de rol als verbindingsorgaan in internationale context is de raad ongerust. Hij vreest dat er in de praktijk vanuit België geen positie ingenomen zal worden.

Repliek

De functie van verbindingsorgaan is die op het loutere administratieve niveau, in zeer concrete dossiers. Het betreft geen beleidsmatige issues, die worden op andere niveaus geregeld, intra-Belgisch. Er zijn voldoende sleutels voorzien die afstemming mogelijk maken in het samenwerkingsakkoord. Het samenwerkingsakkoord moet niet aangepast worden op dit punt.

2.2. Verdeling van de kosten

De raad stelt zich vragen bij de verdeling van de kosten in dit samenwerkingsverband (artikel 3, 6, 7, 8, 9 en 10). De verdeling zou gebeuren zoals voorzien in artikel 47/5, §5, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, met dus een verdeelsleutel op basis van het aantal inwoners van nul tot en met 18 jaar in elke regio. De raad vraagt zich af of dit een billijke manier is om de kosten te verdelen.

Repliek

Die verdeelsleutel ent zich op de verdeelsleutel op basis waarvan de dotaties verdeeld worden tussen de deelentiteiten. Het lijkt billijk om de verdeelsleutel overeenkomstig de financieringssleutel op te zetten. Evaluatie zal er een verder zicht op kunnen bieden.

2.3. Tijdig beantwoorden van aanvragen

De raad kan zich niet vinden in de vooropgestelde werkwijze en verwacht van een binnenlandse dienst of instelling dat er wel degelijk wordt gereageerd en dat de nodige informatie stipt aangeleverd wordt. Een vlotte informatiedoorstroming is belangrijk in functie van een tijdige dossierbehandeling voor de gezinnen. Als het antwoord van een binnenlandse dienst toch uitblijft, dan zou een beslissing in het voordeel van het kind en het gezin genomen moeten worden.

Repliek

De indieners rekenen er inderdaad op dat elke instelling doet wat die moet doen. Het uitblijven van een antwoord hoeft niet te betekenen dat rechten verloren gaan, maar het maakt het risico wel groter. Die regeling bestaat ook al in het kader van het Groeipakketdecreet. Er worden nauwelijks problemen over gemeld. Het samenwerkingsakkoord hoeft op dit punt niet te worden aangepast.

2.4. Mogelijkheden voor conflictbehandeling

De raad stelt dat het beter zou zijn om de mogelijkheden voor conflictbehandeling in het samenwerkingsakkoord uit te breiden (artikel 7). Nu is voorzien dat conflicten tussen de deeltentiteiten eerst beslecht worden via een bemiddeling in een ad-hoccommissie die is samengesteld uit een vertegenwoordiger van elke deeltentiteit of – wanneer bemiddeling geen oplossing biedt – via een samenwerkingsgerecht. Ook de raad wil bemiddeling alle kansen geven. Het zou daarom beter zijn om een alternatieve conflictoplossing toe te voegen via bemiddeling door een erkend bemiddelaar.

Repliek

Er wordt geënt op het in het samenwerkingsakkoord formeel voorziene kader. Aanpassingen aan het samenwerkingsakkoord zijn op dit punt niet nodig.

3. Advies van de Raad van State

In zijn advies van 22 april 2022 geeft de Raad van State een aantal bemerkingen mee over voorliggend ontwerp van decreet.

Volgens de Raad van State voorziet artikel 36, lid 4, van verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG, gelezen in samenhang met artikel 57, lid 1, c), en overweging 96 van die verordening, in een verplichting om de toezichthoudende autoriteit te raadplegen bij het opstellen van een voorstel voor een door een nationaal parlement vast te stellen wetgevingsmaatregel, of een daarop gebaseerde regelgevingsmaatregel in verband met verwerking (randnummer 2).

Ondertussen werd bij artikel 10/1 van het decreet van 18 juli 2008 betreffende het elektronische bestuurlijke gegevensverkeer de Vlaamse Toezichtcommissie voor de verwerking van persoonsgegevens opgericht. De VTC is een autonome dienst met rechtspersoonlijkheid en is als toezichthoudende autoriteit voor de verwerking van persoonsgegevens in de zin van artikel 36, lid 4, van de AVG verantwoordelijk voor het toezicht op de toepassing van de AVG door de instanties. Overeenkomstig artikel 51, lid 1, van de AVG kan immers elke lidstaat een of meer onafhankelijke overheidsinstanties, verantwoordelijk voor het toezicht op de toepassing van die verordening, oprichten.

Sinds de bekendmaking van de aanstelling van de leden van de VTC door de Vlaamse Regering in het Belgisch Staatsblad van 29 maart 2019, is de VTC overeenkomstig artikel 10/4, §1, van voornoemd decreet bevoegd om hetzij uit eigen beweging, hetzij op verzoek van het Vlaams Parlement of de Vlaamse Regering adviezen te verstrekken over elke aangelegenheid met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens. Er moet dus worden vastgesteld dat er in dit geval een advies is waarbij het ontwerp van decreet is getoetst aan de AVG.

Volgens de Raad van State moeten de machtigingen die zijn voorzien in het samenwerkingsakkoord, zich beperken tot loutere uitvoering en moeten bepalingen die bij wet, decreet of ordonnantie geregeld worden of entiteiten zouden kunnen bezwaren of Belgen persoonlijk kunnen binden, instemming hebben verkregen door de respectievelijke wetgevers. De Raad van State stelt zich de vraag of het feit dat de regeringen onderling een andere verdeelsleutel van kosten of verdeling van dossierlast kunnen voorstellen, aansluit bij dat principe (randnummer 3.2). De Raad van State stelt zich de vraag of de uitwerking van nadere voorwaarden evenzeer aansluit bij dat principe (randnummer 3.3).

De Raad van State kan worden gerustgesteld dat waar modaliteiten verder moeten uitgewerkt worden, dat zich zal beperken tot louter uitvoerende bepalingen. De herwerking van de betrokken verdeelsleutels met een budgettaire impact valt wel degelijk onder de controle van de wetgevers van de verschillende deelentiteiten. Als de respectievelijke regeringen een aanpassing van de in het samenwerkingsakkoord voorgelegde verdeelsleutel afspreken, zullen de respectievelijke parlementen die opvolging kunnen verzekeren via de begrotingsdecreten (gebeurlijk ordonnanties) van de respectievelijke deelentiteit.

De Raad van State stelt zich vragen bij het algemeen karakter van de verwijzing naar de betrokken persoonsgegevens. Hij stelt zich ook de vraag of de personen die toegang hebben tot de verwerkte gegevens in voldoende mate zijn omschreven (randnummer 4).

Er wordt in de artikelsgewijze bespreking van de memorie van toelichting voorzien in verdere toelichting met betrekking tot de betrokken persoonsgegevens. Daarnaast kan worden meegegeven dat elke aanvraag over de internationale context van de gezinsbijslagen wordt verdeeld naar een deelentiteit die ermee is belast om de bevoegdheid vast te stellen. Het is de entiteit die de bevoegdheid bepaalt, die verantwoordelijk is voor de verwerking van de gegevens. Een uitvoerend samenwerkingsakkoord zal de verwerking van persoonsgegevens preciseren.

De Raad van State merkt op dat de procedures in artikel 3 en 4 van voorliggend samenwerkingsakkoord niet in detail werden beschreven (randnummer 5).

Aan die opmerking kan worden tegemoetgekomen in een samenwerkingsprotocol.

De Raad van State stelt zich vragen bij het begrip 'werkdag' (randnummer 7).

Er kan worden bevestigd dat die tussen administraties geldende termijnen zondagen, wettelijke feestdagen, noch zaterdagdagen omvatten.

De procedurele opmerkingen van de raad van state met betrekking tot de onderlinge verdeling van de aanvragen (randnummer 8), kunnen worden opgenomen in het uitvoerende samenwerkingsakkoord.

D. Bevoegdheid van de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest

Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

II. TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN**Artikel 1**

Dit artikel bepaalt dat het ontwerp van decreet een gemeenschapsaangelegenheid betreft.

Artikel 2

- Met dit ontwerp van decreet wordt instemming verleend aan een samenwerkingsakkoord waarmee de deelentiteiten de rol van verbindingsorgaan in een internationale context gezamenlijk opnemen. Die rol ent zich enkel op het concrete dossierniveau en respecteert de al bestaande context waarbij niet geraakt wordt aan de rol van de Federalen Overheidsdienst (FOD) Sociale Zekerheid (administratief verbindingsorgaan) en Opgroeien regie (beleidsafstemming Groeipakket).
- De deelentiteiten blijven gezamenlijk instaan voor het correct toeleiden van dossiers naar de bevoegde deelentiteit. Daartoe spreken zij uitdrukkelijk onderling behandelingstermijnen af waartoe zij zich naar elkaar en naar de burger toe verbinden. Die laatste zijn geïnspireerd op de termijnen die al gehanteerd worden binnen het Groeipakket.
- De nodige bepalingen met betrekking tot gegevensverwerking worden opgenomen.
- Om eventuele meningsverschillen in de toepassing van dit samenwerkingsakkoord en het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017 te kunnen behandelen wordt een bemiddelingsmogelijkheid voorzien. Er wordt ook in de mogelijkheid voorzien voor de regeringen van de deelentiteiten om via een samenwerkingsgerecht eventuele conflicten formeel te beslechten.
- Er worden clausules voorzien in het samenwerkingsakkoord met betrekking tot archivering en eventuele stappen die nog zouden moeten worden genomen met betrekking tot de afhandeling van het Federaal Agentschap voor de Kinderbijslag (FAMIFED).
- Op vraag van Iriscare wordt de mogelijkheid tot het rechtstreeks factureren aan de andere deelentiteiten met betrekking tot het kadaster en de Triviatoeepassing voorzien.

Met betrekking tot artikel 5 van het voorliggend samenwerkingsakkoord kan het volgende worden meegeven.

De identificatiegegevens met betrekking tot het kind, vermeld in punt 1°, betreffen de naam, de voornaam, in voorkomend geval de wettelijke woonplaats van het kind in een entiteit, in voorkomend geval de verblijfplaats van het kind in de entiteit, het identificatienummer van het Rijksregister en het identificatienummer bis, vermeld in artikel 8, §1, 2°, van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid, de geboorteplaats en datum, het geslacht, de burgerlijke staat, de nationaliteit en de sterfdatum.

Dezelfde gegevens met betrekking tot de moeder worden verwerkt met het oog op de voorafbetaling van het kraamgeld.

De identificatiegegevens met betrekking tot de sociaal verzekerde betreffen de naam, de voornaam, het identificatienummer van het Rijksregister en het identificatienummer bis, vermeld in artikel 8, §1, 2°, van de wet van 15 januari 1990

houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid, de geboorteplaats en datum en de nationaliteit.

Die identificatiegegevens zijn noodzakelijk met het oog op de identificatie van het rechtgevend kind en de sociaal verzekerde, vermeld in artikel 2 van het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017, alsook voor de toepassing van de eerste, tweede en zesde aanknopingsfactor voor wat betreft het kind, de derde, vierde, vijfde en zesde aanknopingsfactor voor wat betreft de sociaal verzekerde en – voor wat betreft de moeder – voor de voorafbetaling van het kraamgeld. De verwerking van de gegevens over de nationaliteit zijn noodzakelijk met het oog op de toepassing van de verordening (EG) nr. 883/2004 en de bilaterale internationale socialezekerheidsakkoorden.

De gegevens over de geboorteplaats moeten worden verwerkt om eventuele fraudegevallen te vermijden en om te kunnen nagaan of een Belgische gefedereerde deelentiteit bevoegd is voor de betaling van het kraamgeld in het geval dat het kind bijvoorbeeld in het buitenland is geboren.

De persoonlijke kenmerken, vermeld in punt 2°, hebben betrekking op de overlijdensdatum, wettelijke woonplaats of de laatste wettelijke woonplaats van de sociaal verzekerde in de entiteit en de lokalisatie van het bureau van de laatst gekende kinderbijslaginstelling.

De overlijdensdatum is nodig om indien nodig het dossier op tijd te kunnen afsluiten. De overige vermelde gegevens zijn nodig voor de toepassing van de vierde en zesde aanknopingsfactor.

De gegevens over beroepsmatige of gelijkgestelde situaties, vermeld in punt 4°, verwijzen naar de lokalisatie van de vestigingseenheid of, wanneer dat gegeven niet beschikbaar is, van de exploitatiezetel van de huidige werkgever of van de laatste werkgever van de sociaal verzekerde in België en naar de lokalisatie van het sociaal verzekeringsfonds waarbij de sociaal verzekerde is aangesloten als zelfstandige.

Die gegevens zijn noodzakelijk voor de toepassing van de derde en vijfde aanknopingsfactor.

De gegevens over gerechtelijke maatregelen, vermeld in punt 5°, zijn beperkt tot gerechtelijke of administratieve beslissingen die een invloed kunnen hebben op de toepassing van de aanknopingsfactoren, zoals de aanpassing van de woonplaats ten gevolge van een rechterlijke uitspraak die domiciliefraude vaststelt.

De uitwisseling van die beslissingen laat de deelentiteiten toe om de aanknopingsfactoren correct toe te passen, desgevallend met terugwerkende kracht.

Elke aanvraag over de internationale context van de gezinsbijslagen wordt verdeeld naar een deelentiteit die ermee is belast om de bevoegdheid vast te stellen. Het is de entiteit die de bevoegdheid bepaalt, die verantwoordelijk is voor de verwerking van de gegevens. Een uitvoerend samenwerkingsakkoord zal de verwerking van persoonsgegevens preciseren.

Artikel 3

Dit artikel bepaalt de datum van inwerkingtreding van het samenwerkingsakkoord op 1 januari 2022.

Brussel, 9 december 2022.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Jan JAMBON

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid, Gezin,

Hilde CREVITS

VOORONTWERP VAN DECREET



Voorontwerp van decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van xxx tussen de Vlaamse gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de samenwerking tussen de deelentiteiten met betrekking tot de gezinsbijslagen

DE VLAAMSE REGERING,

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid, Gezin en Armoedebestrijding;

Na beraadslaging,

BESLUIT:

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid, Gezin en Armoedebestrijding is ermee belast, in naam van de Vlaamse Regering, bij het Vlaams Parlement het ontwerp van decreet in te dienen, waarvan de tekst volgt:

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. Instemming wordt verleend met het samenwerkingsakkoord van xxx tussen de Vlaamse gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de samenwerking tussen de deelentiteiten met betrekking tot de gezinsbijslagen.

Art. 3. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2022.

Brussel,

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Jan JAMBON

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid, Gezin en Armoedebestrijding,

Wouter BEKE

ONTWERP VAN SAMENWERKINGSAKKOORD

**SAMENWERKINGSAKKOORD TUSSEN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP,
HET WAALSE GEWEST, DE GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE EN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP
BETREFFENDE DE SAMENWERKING TUSSEN DE DEELENTEITEN
MET BETREKKING TOT DE GEZINSBIJSLAGEN**

AANHEF

Overwegende de opzegging van 20 november 2020 door de Vlaamse Gemeenschap van het samenwerkingsakkoord van 30 mei 2018 tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de oprichting van het interregionaal orgaan voor de gezinsbijslagen;

Overwegende het feit dat de Vlaamse Gemeenschap de vzw Orint verlaat op 31 december 2021;

Overwegende de opdrachten uit artikel 4 van het Samenwerkingsakkoord van 30 mei 2018 tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de oprichting van het interregionaal orgaan voor de gezinsbijslagen;

Overwegende dat over een gedeelte van die opdrachten nieuwe afspraken nodig zijn;

In dit samenwerkingsakkoord worden praktische regels vastgelegd om de uittreding van de Vlaamse Gemeenschap uit de vzw Orint te regelen;

In dit samenwerkingsakkoord wordt ook vastgelegd hoe de samenwerking tussen de deelentiteiten zal verlopen vanaf 1 januari 2022.

Overwegende artikel 23 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 92bis en artikel 94, § 1bis, ingevoegd door artikel 44 van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming;

Overwegende de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, artikel 4 §2;

Overwegende het bijzondere decreet van de Franse Gemeenschap van 3 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie wordt overgedragen en het decreet van het Waalse Gewest van 11 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie overgedragen wordt;

Overwegende artikel 2 van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, gewijzigd bij artikel 6 van het Decreet van 3 december 2015 betreffende het "Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des

familles” (Waals agentschap voor gezondheid, sociale bescherming, handicap en gezinnen);

Overwegende de Ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag, artikel 2;

Overwegende het Decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 7 juli 2017 tot oprichting van een publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Agentschap voor de Uitbetaling van Toelagen in het kader van het Gezinsbeleid, tot vaststelling van vergunningsnormen voor private uitbetalingsactoren en tot wijziging van het decreet van 30 april 2004 betreffende de oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin;

Overwegende het Decreet van het Waals Gewest van 8 februari 2018 met betrekking tot het beheer en de betaling van de gezinsbijslagen;

Overwegende het Groeipakketdecreet van de Vlaamse Gemeenschap van 2018;

Overwegende artikel 54 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap;

Overwegende het Besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap van 29 november 2018 tot uitvoering van het decreet van 23 april 2018 betreffende de gezinsbijslagen

Overwegende de Ordonnantie van 4 april 2019 tot vaststelling van het betaalcircuit voor de gezinsbijslag;

Overwegende het op / / in het Overlegcomité bereikte akkoord;

de Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de minister-president en de minister van Welzijn, Volksgezondheid, Gezin en Armoedebestrijding;

het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door de minister-president en de minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Administratieve Vereenvoudiging, belast met de Kinderbijslag, Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid;

de Duitstalige Gemeenschap, vertegenwoordigd door de minister-president en de viceminister-president, minister van Volksgezondheid en Sociale Zaken, Ruimtelijke Ordening en Huisvesting;

de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, vertegenwoordigd door de voorzitter van het Verenigd College en de Leden van het Verenigd College belast met Gezinsbijslagen;

Zijn het volgende overeengekomen:

Bepalingen

Artikel 1. Definities

1° Deelentiteiten: de Vlaamse Gemeenschap, voor de gebiedsomschrijving van het Nederlandse taalgebied; het Waalse Gewest, voor de gebiedsomschrijving van het Franse taalgebied; de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, voor de gebiedsomschrijving van het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad en de Duitstalige Gemeenschap, voor de gebiedsomschrijving van het Duitse taalgebied;

2° Samenwerkingsakkoord van 6 september 2017: het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017 tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de aanknopingsfactoren, het beheer van de lasten van het verleden, de gegevensuitwisseling inzake de gezinsbijslagen en de praktische regels betreffende de bevoegdheidsoverdracht tussen de kinderbijslagfondsen.

3° vzw Orint: de vzw die werd opgericht ingevolge het samenwerkingsakkoord van 30 mei 2018 tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de oprichting van het interregionaal orgaan voor de gezinsbijslagen.

Art.2.

De deelentiteiten vervullen met betrekking tot de gezinsbijslagen gezamenlijk de functie als verbindingsorgaan, zoals bepaald in artikel 1, §2, b) van Verordening 987/2009 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EG) nr. 883/2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels. De deelentiteiten verzekeren gezamenlijk eenzelfde functie bij de toepassing van bilaterale verdragen met betrekking tot de gezinsbijslagen.

Art.3.

De deelentiteiten verzekeren met betrekking tot de opdrachten vermeld in artikel 2 de correcte toepassing van de aanknopingsfactoren zoals opgenomen in artikel 2 van het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017.

De aanvragen die, met betrekking tot de toepassing waarnaar wordt verwezen in het eerste lid, de deelentiteiten bereiken, worden over de deelentiteiten verdeeld overeenkomstig de verdeelsleutel die werd vastgelegd in art. 47/5, § 5 van de Bijzondere Wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

De deelentiteiten evalueren deze verdeelsleutel om de twee jaar. De regeringen van de deelentiteiten kunnen via een uitvoerend samenwerkingsakkoord een verdeelsleutel bepalen die nauwer aansluit bij de administratieve realiteit van de behandeling van de aanvragen.

Er wordt voorzien in een structurele rapportering aan de regeringen van de deelentiteiten met betrekking tot de toepassing waarnaar verwezen wordt in het eerste en tweede lid. De modaliteiten met betrekking tot deze rapportering worden verder uitgewerkt in een uitvoerend samenwerkingsakkoord tussen de regeringen van de deelentiteiten.

Art.4.

De aanvragen, waarvan sprake in artikel 3, lid 2, worden binnen de 3 werkdagen na schriftelijke of telefonische ontvangst, toegewezen aan een deelentiteit overeenkomstig de verdeelsleutel waarvan sprake in artikel 3, lid 2.

Een deelentiteit aan wie een aanvraag werd toegewezen behandelt deze binnen de achtste werkdag. Indien een deelentiteit vaststelt dat zij niet bevoegd is, bezorgt zij de aanvraag ten laatste de achtste werkdag nadat de aanvraag haar werd toegewezen. Deze termijn wordt geschorst tijdens de periodes waarvan sprake in onderstaande leden.

De deelentiteit die een verzoek moet behandelen, verzamelt zo veel mogelijk uit eigen beweging alle ontbrekende inlichtingen om de toepassing van de aanknopingsfactoren, zoals opgenomen in artikel 2 van het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017, te kunnen beoordelen. De deelentiteit kan inlichtingen die noodzakelijk zijn om een beslissing te nemen, opvragen bij een binnenlandse of buitenlandse dienst of instelling, alsook bij de betrokkene zelf.

Als de deelentiteit uiterlijk binnen een termijn van drie maanden geen antwoord ontvangt, verstuurt deze een rappel waarin aan de binnenlandse dienst of instelling of de betrokkene een laatste termijn van één maand toegekend wordt om te antwoorden. Als de deelentiteit geen antwoord ontvangt binnen die termijn, neemt deze een beslissing op basis van de gegevens waarover hij beschikt.

In afwijking van hetgeen in het voorgaande lid bepaald is, wacht de deelentiteit het antwoord van de betrokkene of de binnenlandse dienst of instelling zelf af als de betrokkene of binnenlandse dienst of instelling binnen de termijn om te antwoorden, vermeld in het voorgaande lid, een reden opgegeven heeft die een langere antwoordtermijn rechtvaardigt.

Als de deelentiteit inlichtingen opvraagt bij een buitenlandse dienst of instelling die noodzakelijk zijn om een beslissing te nemen, wordt de termijn, vermeld in het tweede lid, geschorst vanaf het moment dat de deelentiteit de vraag gesteld heeft totdat hij een antwoord ontvangen heeft.

Een deelentiteit die een verzoek om inlichtingen ontvangt, in het kader van een onderzoek met betrekking tot de in het eerste lid vermelde aanknopingsfactoren, van een andere deelentiteit, bezorgt de inlichtingen binnen een termijn van acht werkdagen na ontvangst van de vraag. Als de deelentiteit niet over de nodige gegevens beschikt, brengt hij de deelentiteit die de vraag stelde daarvan op de hoogte binnen dezelfde termijn.

De deelentiteiten bepalen in een uitvoerend samenwerkingsakkoord de nadere voorwaarden met betrekking tot de behandeling van de aanvragen waarvan sprake in dit artikel.

Art.5.

De deelentiteiten verwerken met het oog op de correcte toepassing van de aanknopingsfactoren, zoals bepaald in artikel 3, lid 1, de volgende categorieën van persoonsgegevens over de kinderen en de sociaal verzekerde waarvan sprake in artikel 2 van het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017:

- 1° identificatiegegevens;
- 2° persoonlijke kenmerken;
- 3° de samenstelling van het gezin;
- 4° beroepsmatige of gelijkgestelde situaties;
- 5° gegevens over gerechtelijke maatregelen.

De deelentiteiten zijn, elk wat hen betreft, verwerkingsverantwoordelijke voor bovenvermelde persoonsgegevens zij verwerken. De deelentiteiten bepalen in een uitvoerend samenwerkingsakkoord de nadere voorwaarden voor de verwerking van deze gegevens.

De persoonsgegevens, vermeld in het eerste lid, worden door de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap bewaard overeenkomstig de bewaartermijnen voorzien in respectievelijk artikel 7, §11 van het Groeipakketdecreet van 2018, artikel 109 van het Decreet van 8 februari 2018 met betrekking tot het beheer en de betaling van de gezinsbijslagen, artikel 34 van de Ordonnantie van 4 april 2019 tot vaststelling van het betaalcircuit voor de gezinsbijslag en artikel 23 van het Besluit van de Regering van 29 november 2018 tot uitvoering van het decreet van 23 april 2018 betreffende de gezinsbijslagen.

Art.6.

De kosten die samenhangen met de toepassing van artikel 2, worden over de deelentiteiten verdeeld overeenkomstig de verdeelsleutel die werd vastgelegd in art. 47/5, § 5 van de Bijzondere Wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten. De deelentiteiten evalueren deze verdeelsleutel om de twee jaar. De regeringen van de deelentiteiten kunnen via een uitvoerend samenwerkingsakkoord een verdeelsleutel of kostenverdeling bepalen die nauwer aansluit bij de administratieve realiteit van de behandeling van de aanvragen.

Art.7

De eventuele meningsverschillen die ontstaan tussen de deelentiteiten met betrekking tot de interpretatie of de uitvoering van onderhavig samenwerkingsakkoord en het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017 worden opgenomen in de schoot van een ad hoc commissie samengesteld uit een vertegenwoordiger van elke deelentiteit. Bij gebrek aan overeenstemming, wordt het meningsverschil onderworpen aan een samenwerkingsgerecht in de zin van artikel 92bis, §5 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 met betrekking tot de hervorming der instellingen. De leden van dit samenwerkingsgerecht zullen aangeduid worden door de respectievelijke regeringen van de deelentiteiten. De werkingsmiddelen van het samenwerkingsgerecht zullen verdeeld worden over de deelentiteiten overeenkomstig de verdeelsleutel die werd vastgelegd in art. 47/5, § 5 van de Bijzondere Wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

Artikel 12, lid 1 en 2 van het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017 wordt opgeheven.

Art.8.

De deelentiteiten staan in voor het beheer van de archieven van FAMIFED en de vzw Orint. Zij sluiten daartoe gezamenlijk de nodige overeenkomsten af met een derde partij of staan zelf in voor het beheer van deze archieven.

De kosten die samenhangen met de toepassing van het eerste lid worden over de deeltentiteiten verdeeld overeenkomstig de verdeelsleutel die werd vastgelegd in art. 47/5, § 5 van de Bijzondere Wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten. De deeltentiteiten evalueren deze verdeelsleutel om de twee jaar. De regeringen van de deeltentiteiten kunnen via een uitvoerend samenwerkingsakkoord een verdeelsleutel of kostenverdeling bepalen die nauwer aansluit bij de administratieve realiteit van de behandeling van de aanvragen.

Art.9.

De deeltentiteiten staan gezamenlijk in voor de afwikkeling van FAMIFED na de opheffing ervan. Zij staan gezamenlijk in voor de facturen gericht aan FAMIFED vanaf 1 januari 2022. Na de uitstap van de Vlaamse Gemeenschap uit de vzw Orint op 1 januari 2022 staan de deeltentiteiten gezamenlijk in voor de facturen gericht aan deze vzw met betrekking tot de periode voorafgaand aan 1 januari 2022.

Deze facturen worden verdeeld overeenkomstig de verdeelsleutel die werd vastgelegd in art. 47/5, § 5 van de Bijzondere Wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten die van toepassing is in het jaar waarin de factuur werd opgesteld door de betrokken schuldeiser, met uitzondering van facturen met betrekking tot het Kadaster en de Trivia-toepassing, op dewelke de verdeelsleutel wordt toegepast zoals deze werd gehanteerd binnen de vzw Orint tijdens het werkingsjaar 2021.

Art.10.

De kosten die samenhangen met de uitstap van de Vlaamse Gemeenschap uit de vzw Orint op 1 januari 2022 worden over de deeltentiteiten verdeeld overeenkomstig de verdeelsleutel die werd vastgelegd in art. 47/5, § 5 van de Bijzondere Wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

De deeltentiteiten evalueren deze verdeelsleutel om de twee jaar. De regeringen van de deeltentiteiten kunnen via een uitvoerend samenwerkingsakkoord een verdeelsleutel of kostenverdeling bepalen die nauwer aansluit bij de administratieve realiteit van de behandeling van de aanvragen.

Art.11.

Iriscare staat in voor het informatica-technische beheer van het Kadaster en de Trivia-toepassing, dewelke in stand worden gehouden door de deeltentiteiten overeenkomstig artikel 8 van het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017. Iriscare zal voor dit informatica-technische beheer rechtstreeks kunnen factureren aan de overige deeltentiteiten, overeenkomstig de contractuele bepalingen die met de respectievelijke deeltentiteiten zullen worden overeengekomen.

Art.12.

Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking op 1 januari 2022.

Te Brussel, op , in een enkel oorspronkelijk exemplaar in het Frans, het Nederlands en het Duits, dat zal worden neergelegd bij het Centraal Secretariaat van het Overlegcomité.

Minister-president van de regering van het Vlaamse Gewest	Vlaams Minister van Welzijn, Volksgezondheid, Gezin en Armoedebestrijding
De heer Jan Jambon	De heer Wouter Beke
Minister-President van de Waalse Regering	Waals Minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Administratieve Vereenvoudiging, belast met de Kinderbijslag, Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid
De heer Elio Di Rupo	Mevrouw Valérie De Bue
Minister-President van de Duitstalige Gemeenschap	Viceminister-president, minister van Volksgezondheid en Sociale Zaken, Ruimtelijke Ordening en Huisvesting
De heer Oliver Paasch	De heer Antonios Antoniadis
Voorzitter van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie	Lid van het Verenigd College, bevoegd voor de Gezinsbijslagen, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen
De heer Rudi Vervoort	De heer Sven Gatz

Lid van het Verenigd College, bevoegd voor de Gezinsbijslagen, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen	
De heer Bernard Clerfayt	

ADVIES VAN DE VLAAMSE TOEZICHTCOMMISSIE
VOOR DE VERWERKING VAN PERSOONSGEGEVENS



Vlaamse Toezichtcommissie voor de verwerking van persoonsgegevens

Advies wetgeving VTC nr. 2022/015 van 15 februari 2022

over

tekst	voorontwerp van decreet
van	van de Vlaamse Regering
houdende	instemming met het samenwerkingsakkoord van XXX tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke
titel	Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de samenwerking tussen de deelentiteiten met betrekking tot de gezinsbijslagen
roepnaam	(decreet instemming samenwerkingsakkoord gezinsbijslagen)
datum	zoals principieel goedgekeurd op 12 november 2021

De Vlaamse Toezichtcommissie (hierna "de VTC");

Gelet op het decreet van 18 juli 2008 betreffende het elektronische bestuurlijke gegevensverkeer (hierna: "het e-govdecreet"), inzonderheid artikel 10/4, §1;

Gelet op de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad Van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (hierna AVG), inzonderheid artikel 36, 4, artikel 57, 1, c) en artikel 58, 3;

Gelet op de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens (hierna "WVG");

Gelet op het verzoek om advies van de heer Wouter Beke, Vlaams minister van Welzijn, Volksgezondheid, Gezin en Armoedebestrijding van 25 januari 2022, ontvangen door de VTC op 25 januari 2022;

Brengt op 15 februari 2022 het volgend advies uit:

I. VOORWERP VAN DE ADVIESAANVRAAG

- De Vlaamse minister bevoegd voor Gezin (hierna "de adviesvrager") verzocht om het advies van de Vlaamse Toezichtcommissie (hierna "VTC") over een voorontwerp van decreet *houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van XXX tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de samenwerking tussen de deelentiteiten met betrekking tot de gezinsbijslagen* (hierna "het Ontwerp"), zonder aanduiding van specifieke artikelen.

2. Aangezien de adviesbevoegdheid van de VTC op grond van artikel 10/4, § 1 van het e-govdecreet betrekking heeft op de verwerkingen van persoonsgegevens, is haar adviesverlening hiertoe beperkt.

Context

3. De Vlaamse Gemeenschap informeerde op 20 november 2020 de overige deelentiteiten dat het zich terugtrok uit het samenwerkingsakkoord van 30 mei 2018 tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de oprichting van het interregionaal orgaan voor de gezinsbijslagen. Op 1 januari 2022 maakt de Vlaamse Gemeenschap geen deel meer uit van de vzw Orint. Overeenkomstig de bepalingen van dit samenwerkingsakkoord maken de deelentiteiten afspraken over de verdere samenwerking met betrekking tot de taken die de vzw Orint op zich nam.
4. Deze afspraken situeren zich voornamelijk op het vlak van het gezamenlijk beheer van de aanvragen met betrekking tot de aanknopingsfactoren¹ uit het betrokken samenwerkingsakkoord van 6 september 2017, waarmee de bevoegdheid van de respectievelijke deelentiteiten wordt bepaald. Daarnaast worden ook de nodige afspraken gemaakt met betrekking tot de praktische samenwerking op Europees en Internationaal vlak.
5. De deelentiteiten blijven gezamenlijk instaan voor dit beheer en zullen gezamenlijk instaan om hiertoe de nodige infrastructuur en samenwerking te voorzien. Met dit samenwerkingsakkoord wordt deze samenwerking vanaf 1 januari 2022 geformaliseerd.
6. In het samenwerkingsakkoord betreffen de volgende bepalingen de verwerking van persoonsgegevens (Nederlandse tekst):

“Art. 4.

[...]

De deelentiteit die een verzoek moet behandelen, verzamelt zo veel mogelijk uit eigen beweging alle ontbrekende inlichtingen om de toepassing van de aanknopingsfactoren, zoals opgenomen in artikel 2 van het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017, te kunnen beoordelen. De deelentiteit kan inlichtingen die noodzakelijk zijn om een beslissing te nemen, opvragen bij een binnenlandse of buitenlandse dienst of instelling, alsook bij de betrokkene zelf. [...]

Art. 5.

De deelentiteiten verwerken met het oog op de correcte toepassing van de aanknopingsfactoren, zoals bepaald in artikel 3, lid 1, de volgende categorieën van persoonsgegevens over de kinderen en de sociaal verzekerde waarvan sprake in artikel 2 van het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017:

1° identificatiegegevens;

2° persoonlijke kenmerken;

3° de samenstelling van het gezin;

4° beroepsmatige of gelijkgestelde situaties;

5° gegevens over gerechtelijke maatregelen.

¹ Aanknopingspunten zijn de situatie op basis waarvan een kinderbijslagdossier aan een deelentiteit kan worden toegewezen en die de bevoegdheid van die entiteit exclusief bepaalt (art. 1,2° Samenwerkingsakkoord 6 september 2017).

De deeltentiteiten zijn, elk wat hen betreft, verwerkingsverantwoordelijk voor bovenvermelde persoonsgegevens zij (sic) verwerken. De deeltentiteiten bepalen in een uitvoerend samenwerkingsakkoord de nadere voorwaarden voor de verwerking van deze gegevens.

De persoonsgegevens, vermeld in het eerste lid, worden door de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap bewaard overeenkomstig de bewaartermijnen voorzien in respectievelijk artikel 7, § 11 van het Groeipakketdecreet van 2018 (...)."

"Art. 11.

Iriscare staat in voor het informaticatechnische beheer van het Kadaster en de Trivia-toepassing, dewelke in stand worden gehouden door de deeltentiteiten overeenkomstig artikel 8 van het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017. (...)"

II. ONDERZOEK VAN DE ADVIESAANVRAAG

1. Voorafgaande toelichting

7. De VTC stelt vast dat de personen van wie gegevens worden verzameld en uitgewisseld de volgende zijn:

- kinderen;
- sociaal verzekerden,

en dat het minstens de volgende gegevens betreft:

- identificatiegegevens;
- persoonlijke kenmerken;
- de samenstelling van het gezin;
- beroepsmatige of gelijkgestelde situaties;
- gegevens over gerechtelijke maatregelen.

8. Het betreft informatie over natuurlijke personen met onder meer identificatiegegevens en dus gaat het om de verwerking van persoonsgegevens zoals bedoeld in de AVG. De VTC gaat daarom na in hoeverre het Ontwerp en de bestaande decreten in lijn liggen met de principes van het gegevensbeschermingsrecht.

2. Kwaliteit van de regelgevende grondslag

9. Het komt de stellers van het Ontwerp toe om erover te waken dat – en dit ook voor de bestaande wet- en regelgeving – elke verwerking die in onderhavige context zal plaatsvinden een rechtvaardigingsgrond vindt in artikel 6 AVG.
10. Het Ontwerp, de Memorie noch de bis-nota aan de Vlaamse Regering vermelden expliciet op grond van welke rechtvaardigingsgrond in de AVG de verwerking van persoonsgegevens zal plaatsvinden. De VTC gaat er van uit dat de gegevens verwerkt worden op basis van de rechtvaardigingsgrond "voldoen aan een wettelijke verplichting die op de verwerkingsverantwoordelijke rust". Met name zullen de verwerkingsverantwoordelijken persoonsgegevens verwerken om te kunnen overgaan tot uitbetaling van de gezinsbijslag/groeipakket in geval er aanknopingspunten zijn in verschillende Belgische deeltentiteiten. Het samenwerkingsakkoord legt onder meer ook vast hoe de gegevensuitwisseling tussen de deeltentiteiten zal verlopen.
11. De VTC wenst in herinnering te brengen dat elke overheidsinmenging in de bescherming van de persoonlijke levenssfeer zoals gewaarborgd door artikel 8 van het EVRM², artikel 7 van het Handvest van de Grondrechten van de Europese Unie samengelezen met artikel 52.1 van het Handvest en artikel 22 van de Grondwet moet worden

² Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden.

voorgeschreven in een 'voldoende precieze wettelijke bepaling' die beantwoordt aan een dwingende maatschappelijke behoefte en evenredig is met de nagestreefde doelstelling. In een dergelijke precieze wettelijke bepaling moeten de essentiële elementen³ van de met de overheidsinmenging gepaard gaande verwerkingen van persoonsgegevens omschreven zijn.⁴

12. Voor verwerkingen op basis van artikel 6, lid 1, c), AVG⁵, die niet zozeer betrekking hebben op het privé-leven sensu stricto, maar eerder enkel op de bescherming van persoonsgegevens, moet het doeleinde voldoende duidelijk afgebakend zijn⁶. Andere elementen van de verwerking die al duidelijk (eventueel impliciet) blijken uit de bestaande wetgeving moeten niet per se herhaald worden. De VTC vindt het niettemin een goede praktijk om dat wel te doen om een uniform kader te creëren waarop verschillende uitvoeringsbesluiten kunnen steunen. Bovendien maakt dit het veel gemakkelijker om de verwerkingen van persoonsgegevens te toetsen aan de AVG, zowel voor de toezichthouder als voor de betrokkenen. Er is dus een onderscheid te maken tussen de legaliteitstoets (eisen waaraan de wettelijke basis moet voldoen om geldig te zijn) en de conformiteitstoets aan de AVG.
13. Aangezien met de vermelding van de essentiële elementen ook minstens gedeeltelijk tegemoetgekomen wordt aan artikel 5, 1, a), AVG, dat bepaalt dat persoonsgegevens moeten worden verwerkt op een wijze die ten aanzien van de betrokkene behoorlijk en transparant is, zal het ontbreken van deze elementen zwaardere transparantiemaatregelen vragen. Er zal immers niet naar de wetgeving kunnen verwezen worden voor die elementen.
14. De opstellers van de wettelijke en reglementaire teksten zullen moeten inschatten of de beoogde verwerking een meer uitgewerkte rechtsgrond nodig heeft. Daarbij moet in eerste instantie gekeken worden naar de graad van inmenging van de overheid in het privé-leven.

3. Doelbinding

15. Persoonsgegevens moeten voor welbepaalde, uitdrukkelijk omschreven en gerechtvaardigde doeleinden worden verzameld en mogen vervolgens niet verder op een met die doeleinden onverenigbare wijze worden verwerkt (artikel 5, 1, b), AVG). Het samenwerkingsakkoord vermeldt als doeleinde dat de persoonsgegevens verwerkt worden met het oog op de correcte toepassing van de aanknopingsfactoren. Concreet gaat het dus om een situatie op basis waarvan een kinderbijlagdossier aan een deeltentiteit kan worden toegewezen en die de bevoegdheid van die entiteit exclusief bepaalt.

³ Artikel 6, AVG vermeldt de volgende elementen:

- het doel van de verwerking;
- de types of categorieën van te verwerken persoonsgegevens; Deze gegevens moeten bovendien beperkt zijn tot wat noodzakelijk is voor de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt („minimale gegevensverwerking”);
- de betrokkenen;
- de entiteiten waaraan en doeleinden waarvoor de persoonsgegevens mogen worden verstrekt;
- de opslagperioden;
- de aanduiding van de verwerkingsverantwoordelijke(n).

⁴ EHRM, arrest *Rotaru c. Roumania*, 4 mei 2000; GWH 23 april 2015, arrest nr. 44/2015, 63; GWH 5 oktober 2017, arrest nr. 100/2017, 17; GWH 15 maart 2018, arrest nr. 29/2018, 26; GwH 14 januari 2021, arrest nr. 2/2021, overw. B.22.1.e.e.; GwH 18 november 2021, arrest nr. 158/2021, overw. B.6; GwH 9 december 2021, B.53.1-B.53.2; adv. 68.936/AV van 7 april 2021 over een voorontwerp van wet *betreffende maatregelen van bestuurlijke politie tijdens een epidemische noodsituatie*, Parl.St. Kamer, 2020-2021, doc. nr. 551951/001, 94-98; SCHRAM, F., *Privacy & persoonsgegevens. Handboek*, Brussel, Politeia, 2019, 75-98, 111-116; DEGRAVE, E., *"L'é-gouvernement et la protection de la vie privée – Légalité, transparence et contrôle"*, Collection du CRIDS, Larcier, Brussel, 2014, p. 161 e.v.

⁵ “c) de verwerking is noodzakelijk om te voldoen aan een wettelijke verplichting die op de verwerkingsverantwoordelijke rust;”

⁶ Artikel 6, 3, AVG. Voor wat punt e) betreft, bestaat de doelstelling van de verwerking in de vervulling van een taak van algemeen belang of voor de uitoefening van het openbaar gezag dat aan de verwerkingsverantwoordelijke is verleend door unierecht of lidstatelijk recht.

16. De doeleinden zijn dan ook welbepaald en transparant. Verder zijn de doeleinden die worden nagestreefd nuttig en noodzakelijk, rekening houdend met het algemeen belang. Er is een evenwicht tussen het belang van de betrokkenen om hun rechten en vrijheden te vrijwaren en het algemeen belang om tot een verwerking van gegevens over te gaan.
17. De VTC is van oordeel dat het doeleinde welbepaald, uitdrukkelijk omschreven en gerechtvaardigd is.

4. Verantwoordelijkheid

18. Artikel 4.7) AVG bepaalt dat voor de verwerkingen waarvan de regelgeving het doel en de middelen vastlegt, de **verwerkingsverantwoordelijke** diegene is die daarin als dusdanig wordt aangewezen.
19. Het samenwerkingsakkoord bepaalt dat de deeltentiteiten, elk wat hen betreft, verwerkingsverantwoordelijke zijn voor de persoonsgegevens die zij verwerken. De nadere voorwaarden voor de verwerking van deze gegevens dienen nog in een aanvullend uitvoerend samenwerkingsakkoord bepaald te worden.
20. De decreetgever, de Vlaamse Regering en de verantwoordelijken voor de verwerking moeten nagaan of het uitvoeren van een **gegevensbeschermingseffectenbeoordeling** (GEB - artikel 35 AVG)⁷ voor de verschillende gegevensstromen al dan niet noodzakelijk zijn.
21. De VTC meent alvast dat het uitvoeren van een GEB verplicht zal zijn gelet op **de lijst van de VTC**⁸ met verwerkingen waarvoor een Vlaamse bestuursinstantie een GEB moet uitvoeren conform artikel 35.4 van de AVG. De VTC verwijst in dit kader naar de punten:
 - wanneer er op grote schaal niet gepseudonimiseerde gegevens van kinderen en jongeren ingezameld worden of hun niet gepseudonimiseerde gegevens op systematische wijze worden uitgewisseld tussen meerdere verwerkingsverantwoordelijken en voor de inzameling of uitwisseling niet alle doeleinden onderwijsdoeleinden zijn. KINDEREN EN JONGEREN [criteria 5 en 7];
 - wanneer er op grote schaal persoonsgegevens, al dan niet bij derden, ingezameld worden om vervolgens in aanmerking te worden genomen bij de beslissing om een welbepaalde dienstverlening of toekenning van rechten te starten zonder inspraak van de betrokkenen; AUTOMATISCHE RECHTENTOEKENNING [criteria 2, 5 en 6].

5. Minimale gegevensverwerking

22. Conform artikel 5.1, c), AVG, moeten de persoonsgegevens toereikend, ter zake dienend en beperkt zijn tot wat noodzakelijk is voor de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt.
23. De categorieën betrokkenen zijn kinderen en sociaal verzekerden en de categorieën gegevens zijn identificatiegegevens, persoonlijke kenmerken, de samenstelling van het gezin, beroepsmatige of gelijkgestelde situaties en gegevens over gerechtelijke maatregelen.

⁷ Voor meer uitleg over en model van GEB, zie:

- <https://overheid.vlaanderen.be/vlaamse-toezichtcommissie-dpia>

- Info op website van de federale Gegevensbeschermingsautoriteit:

<https://www.gegevensbeschermingsautoriteit.be/professioneel/avg/effectbeoordeling-geb>

- Aanbeveling CBPL nr. 01/2018 (<https://www.gegevensbeschermingsautoriteit.be/publications/aanbeveling-nr.-01-2008.pdf>)

- Richtlijnen Groep 29 (WP 248) (<https://www.gegevensbeschermingsautoriteit.be/publications/handleiding-gegevensbeschermingseffectbeoordeling.pdf>)

⁸ Beslissing VTC nr. O/2020/01 van 14 januari 2020 betreffende Aannee van de lijst met verwerkingen waarvoor een Gegevensbeschermingseffectbeoordeling dient te worden uitgevoerd conform artikel 35.4 van de Algemene Verordening Gegevensbescherming door Vlaamse bestuursinstanties

https://overheid.vlaanderen.be/sites/default/files/media/VTC/VTC_O_2020_01_DPIA_ljsten_v1_voor_web.pdf

24. Voor de juiste definitie van deze begrippen verwijst het samenwerkingsakkoord naar artikel 2 van het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017.

Dit laatste omvat de volgende persoonsgegevens:

- de wettelijke woonplaats van het kind;
- de verblijfplaats van het kind;
- de lokalisatie van de vestigingseenheid of, wanneer dat gegeven niet beschikbaar is, van de exploitatiezetel van de huidige werkgever of van de laatste werkgever van de sociaal verzekerde in België;
- de wettelijke woonplaats of de laatste wettelijke woonplaats van de sociaal verzekerde in de entiteit;
- de lokalisatie van het sociaal verzekeringsfonds waarbij de sociaal verzekerde is aangesloten als zelfstandige;
- de lokalisatie van het bureau van de laatst gekende kinderbijslaginstelling die de gezinsbijslagen toekende;
- de wettelijke woonplaats van de moeder;
- de verblijfplaats van de moeder.

Dit betreft identificatiegegevens, samenstelling van het gezin en beroepsmatige of gelijkgestelde situaties. Wat met persoonlijke kenmerken en gegevens over gerechtelijke maatregelen bedoeld wordt, wordt niet verduidelijkt.

De VTC meent dat de begrippen “persoonlijke kenmerken” en “gerechtelijke maatregelen” verduidelijkt dienen te worden, minstens in de Toelichting, zodat nagegaan kan worden of er voldaan wordt aan het principe van minimale gegevensverwerking.

25. In het Ontwerp wordt specifiek de **mededeling** geregeld van gegevens. Er is voorzien in artikel 4 dat de deelentiteit die een verzoek moet behandelen alle inlichtingen kan opvragen bij een binnenlandse of buitenlandse dienst of instelling, alsook bij de betrokkene zelf. Er zal rekening moeten gehouden worden met artikel 8 van het Vlaams e-govdecreet van 18 juli 2008, dat aan Vlaamse instanties de verplichting oplegt om protocollen af te sluiten voor de mededeling van persoonsgegevens aan andere overheden.
26. Krachtens artikel 5.1, e), AVG mogen persoonsgegevens niet langer worden bewaard, in een vorm die het mogelijk maakt de betrokkenen te identificeren, dan noodzakelijk voor de verwezenlijking van de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt.
27. Wat de **bewaartermijn** betreft, wordt verwezen naar artikel 7, § 11 van het Groeipakketdecreet van 2018. Dit voorziet in een bewaartermijn van in principe 5 jaar tot na de afsluiting van het gezinsdossier, hetgeen de VTC redelijk voorkomt.

6. Juistheid

28. Persoonsgegevens moeten juist zijn en zo nodig worden geactualiseerd (artikel 5, 1, d), AVG).
29. Alle redelijke maatregelen moeten worden genomen om persoonsgegevens die, gelet op de doeleinden waarvoor ze worden verwerkt, onjuist zijn, onverwijld te wissen of te rectificeren. De verwerkingsverantwoordelijke is dus verplicht tot een permanente kwaliteitsbewaking en -zorg. Op de verwerkingsverantwoordelijke rust een middelenverbintenis: hij zal alle redelijke maatregelen nemen zoals een voorzichtige en vooruitziende verwerkingsverantwoordelijke dit doet, in dezelfde omstandigheden.⁹
30. De VTC heeft geen opmerkingen wat dit betreft.

⁹ DE BOT, D., *De toepassing van de Algemene Verordening gegevensbescherming in de Belgische context. Commentaar op de AVG, de Gegevensbeschermingswet en de Wet Gegevensbeschermingsautoriteit, Handboek*, Mechelen, Wolters Kluwer, 2020, 497-498.

7. Rechten van de betrokkenen en transparantie

31. Artikel 12 AVG bepaalt dat de verwerkingsverantwoordelijke passende maatregelen neemt opdat de betrokkene de in de artikelen 13 en 14, AVG bedoelde informatie en de in de artikelen 15 tot en met 22 en artikel 34, AVG bedoelde communicatie in verband met de verwerking in een beknopte, transparante, begrijpelijke en gemakkelijk toegankelijke vorm en in duidelijke en eenvoudige taal ontvangt.
32. De VTC is van oordeel dat het aanbevolen is om het Ontwerp aan te vullen met de verplichting om de **vermeldingen** zoals bedoeld in randnummer 11, op te nemen in de communicatie met de burger zodat de betrokkenen goed geïnformeerd worden over de verwerking van hun persoonsgegevens en het voor de betrokkenen duidelijk is wat hun rechten zijn en tot wie zij zich moeten richten voor de uitoefening van hun rechten. Dit is nog meer van belang gezien de mededelingen van en aan binnenlandse en buitenlandse diensten en instellingen.

8. Beveiligingsmaatregelen

33. Artikel 32 AVG verplicht de verwerkingsverantwoordelijke om gepaste technische en organisatorische maatregelen te treffen die nodig zijn voor de bescherming van de persoonsgegevens. Deze maatregelen moeten een passend beveiligingsniveau verzekeren rekening houdend, enerzijds, met de stand van de techniek ter zake en de kosten voor het toepassen van de maatregelen en, anderzijds, met de aard van de te beveiligen gegevens en de potentiële risico's.
34. De VTC vraagt bijzondere aandacht inzake informatieveiligheid waar er sprake is van databanken Kadaster en Trivia-toepassing, die verder gebruikt zullen worden.
35. Artikel 32, AVG wijst op een aantal voorbeeldmaatregelen om, waar passend, een op het risico afgestemd beveiligingsniveau te waarborgen:
 - de pseudonimisering en versleuteling van persoonsgegevens;
 - het vermogen om op permanente basis de vertrouwelijkheid, integriteit, beschikbaarheid en veerkracht van de verwerkingssystemen te garanderen;
 - het vermogen om bij een fysiek of technisch incident de beschikbaarheid van en de toegang tot de persoonsgegevens tijdig te herstellen;
 - een procedure voor het op gezette tijdstippen testen, beoordelen en evalueren van de doeltreffendheid van de technische en organisatorische maatregelen ter beveiliging van de verwerking.
36. Voor de concrete uitwerking hiervan wijst de VTC op de aanbeveling¹⁰ ter voorkoming van gegevenslekken en op de referentiemaatregelen¹¹ die bij elke verwerking van persoonsgegevens in acht zouden moeten worden genomen. De VTC benadrukt ook het belang van een behoorlijk gebruikers- en toegangsbeheer¹² en een logging van de toegangen zodat de functionaris en de toezichthouders kunnen controleren wie wanneer toegang had tot welke gegevens, wat zijn/haar acties waren en waarom¹³.
37. Voor zover er gedacht wordt aan het gebruik van cloudtoepassingen, verwijst de VTC naar haar adviezen en aanbevelingen daarover¹⁴.

¹⁰ Aanbeveling CBPL nr. 01/2013

(<https://www.gegevensbeschermingsautoriteit.be/publications/aanbeveling-nr.-01-2013.pdf>)

¹¹ Referentiemaatregelen CBPL voor de beveiliging van elke verwerking van persoonsgegevens, Versie 1.0 (<https://www.gegevensbeschermingsautoriteit.be/publications/nota-inzake-de-beveiliging-van-persoonsgegevens.pdf>)

¹² Zie ook Aanbeveling CBPL nr. 01/2008

(<https://www.gegevensbeschermingsautoriteit.be/publications/aanbeveling-nr.-01-2008.pdf>)

Verschillende instanties kunnen hiervoor aangepaste technologische oplossingen bieden (zoals bijvoorbeeld de Kruispuntbank van de Sociale zekerheid).

¹³ *Audit trailing of beveiligd controlespoor.*

¹⁴ <https://overheid.vlaanderen.be/vlaamse-toezichtcommissie-cloud>

III. BESLUIT

38. De VTC is van oordeel dat het voorgelegde voorontwerp voldoende waarborgen zou kunnen bieden wat de bescherming van de persoonsgegevens van de betrokkenen betreft, op voorwaarde dat daarin volgende elementen bijkomend worden geïmplementeerd, inzonderheid:

- een gegevensbeschermingseffectenbeoordeling uitvoeren (randnummer 21-22);
- de begrippen “persoonlijke kenmerken” en “gerechtelijke maatregelen” verduidelijken in de memorie van toelichting opdat nagegaan kan worden of één en ander in overeenstemming is met een minimale gegevensverwerking (randnummer 25);
- alle essentiële elementen van alle geplande gegevensverwerkingen bepalen (luik 3 en 4);
- de transparantiemaatregelen uitwerken (luik 7);
- de beveiligingsmaatregelen uitwerken eventueel in het uitvoerend samenwerkingsakkoord (luik 8).

Hans Graux,
Voorzitter VTC

Getekend door: Hans Graux (Signature)
Getekend op: 2022-02-16 13:41:19 +01:00
Reden: Ik keur dit document goed



ADVIES VAN DE VLAAMSE RAAD VOOR WELZIJN,
VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN



INSTEMMINGSDECREET MET HET SAMENWERKINGSAKKOORD POST-ORINT

Advies van de Vlaamse Raad voor Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, Wetstraat 34-36, 1040 Brussel
W www.vlaamseraadwvg.be – T +32 2 209 01 11 – E info@vlaamseraadwvg.be

Adviesvraag	Voorontwerp van decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van xxx tussen de Vlaamse gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de samenwerking tussen de deeltentiteiten met betrekking tot de gezinsbijslagen	
Adviesvrager	Wouter Beke - Vlaams minister van Welzijn, Volksgezondheid, Gezin en Armoedebestrijding	
Ontvangst adviesvraag	25 januari 2022	
Decretale opdracht	adviesfunctie	
Goedkeuring	Sectorale kamer Gezin en Jongerenwelzijn op 17 februari 2022	
Contactpersoon	Annick De Donder	addonder@serv.be

Advies

Het Interregionaal Orgaan voor de Gezinsbijslag (Orint) is in het leven geroepen zodat de deelen-titeiten ook na de regionalisering van de gezinsbijslagen sommige aspecten ervan nog samen konden beheren. Na de uitstap van de Vlaamse Gemeenschap uit het Orint zijn over een aantal van de opdrachten van het platform nieuwe afspraken nodig. Daartoe sluiten de deelen-titeiten nu een nieuw samenwerkingsakkoord waarin afspraken worden gemaakt over de verdere sa-menwerking.

Over deze regelgeving vraagt de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid, Gezin en Ar-moedebestrijding, Wouter Beke, advies aan de Vlaamse Raad WVG. De adviesvraag is binnen de raad behandeld door de kamer Gezin en Jongerenwelzijn, die het advies bij consensus goed-keurde op 17 februari 2022.

De raad vindt het belangrijk dat de opdrachten van het Orint met dit samenwerkingsak-koord op een goede manier worden voortgezet. Ten eerste omdat de uitvoering van deze op-drachten een impact heeft op gezinnen met kinderen. Ten tweede omdat er via het platform de nodige coördinatie en afstemming gebeurt tussen de deelen-titeiten, alsook een bredere coördi-natie wanneer het gaat over internationale kinderbijslagdossiers.

Daarom vraagt de raad om de geplande tweejaarlijkse evaluatie van de verdeelsleutel (voor de kosten en werklast) uit te breiden met elementen die peilen naar de effectieve werking van het nieuwe platform. In het bijzonder de borging van expertise, de gelijke behan-deling van dossiers door de deelen-titeiten en een klantvriendelijke aanpak zijn zaken die ook ge-evalueerd moeten worden. Met het opzetten van een nieuwe constructie zou men op elk van deze domeinen stappen vooruit kunnen zetten tegenover de werking van het huidige Orint. Maar de raad vindt in de begeleidende documenten bij het samenwerkingsakkoord hierover geen am-bities terug. Dit stemt tot ongerustheid.

Ook wat betreft het gezamenlijk opnemen van de rol als verbindingsorgaan in internationale con-text is de raad ongerust. Hij vreest dat in de praktijk er vanuit België geen positie zal ingenomen worden.

Voorts stelt de raad zich vragen bij de verdeling van de kosten in dit samenwerkingsver-band (artikels 3, 6, 7, 8, 9 en 10). De verdeling zou gebeuren zoals voorzien in artikel 47/5, § 5 van de Bijzondere Wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, met dus een verdeelsleutel op basis van het aantal inwoners van nul tot en met 18 jaar in elke regio. De raad vraagt zich af of dit een billijke manier is om de kosten te verdelen.

Aanvragen met betrekking tot de correcte toepassing van de aanknopingsfactoren om de bevoegdheid inzake de gezinsbijslagen te bepalen, moeten tijdig beantwoord worden. Bij

het uitblijven van een antwoord mogen er geen nadelige gevolgen zijn voor de gezinnen (artikel 4). Het samenwerkingsakkoord bepaalt dat voor deze aanvragen bij een binnenlandse of buitenlandse dienst of instelling, of bij de betrokkene zelf, de behandelingstermijn geschorst kan worden. Voor binnenlandse diensten of instellingen zou een antwoord zelfs kunnen uitblijven en neemt de deelentiteit een beslissing op basis van de gegevens waarover ze wel beschikt. De raad kan zich niet vinden in deze werkwijze en verwacht van een binnenlandse dienst of instelling dat er weldegelijk wordt gereageerd en dat de nodige informatie stipt aangeleverd wordt. Een vlotte informatiedoorstroming is belangrijk in functie van een tijdige dossierbehandeling voor de gezinnen. Als het antwoord van een binnenlandse dienst toch uitblijft, dan zou een beslissing in het voordeel van het kind en het gezin genomen moeten worden.

Het zou beter zijn om de mogelijkheden voor conflictbehandeling in het samenwerkingsakkoord uit te breiden (artikel 7). Nu is voorzien dat conflicten tussen de deelentiteiten eerst beslecht worden via een bemiddeling in een ad hoc commissie samengesteld uit een vertegenwoordiger van elke deelentiteit of – wanneer bemiddeling geen oplossing biedt – via een samenwerkingsgerecht. Ook de raad wil bemiddeling alle kansen geven. Het zou daarom beter zijn om een alternatieve conflictoplossing toe te voegen via bemiddeling door een erkend bemiddelaar.

Tot slot geeft de raad nog een taalkundige correctie mee: in artikel 5 bij de zin *'De deelentiteiten zijn, elk wat hen betreft, verwerkingsverantwoordelijke voor bovenvermelde persoonsgegevens zij verwerken'* ontbreekt het woordje 'die' tussen de woorden 'persoonsgegevens' en 'zij'.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE



RAAD VAN STATE

afdeling Wetgeving

advies 71.134/VR
van 22 april 2022

over

een voorontwerp van decreet van de Vlaamse Gemeenschap
‘houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van xxx
tussen de Vlaamse gemeenschap, het Waalse Gewest, de
Gemeenschappelijke gemeenschapscommissie en de Duitstalige
Gemeenschap betreffende de samenwerking tussen de
deelentiteiten met betrekking tot de gezinsbijslagen’

Op 1 maart 2022 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid, Gezin en Armoedebestrijding verzocht binnen een termijn van dertig dagen, verlengd tot vijfenveertig dagen^(*), een advies te verstrekken over een voorontwerp van decreet van de Vlaamse Gemeenschap ‘houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van xxx tussen de Vlaamse gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de samenwerking tussen de deeltiteiten met betrekking tot de gezinsbijslagen’.

Het voorontwerp is door de verenigde kamers onderzocht op 29 maart 2022. De verenigde kamers waren samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, voorzitter, Pierre VANDERNOOT, kamervoorzitter, Wouter PAS, Patrick RONVAUX, Christine HOREVOETS en Inge VOS, staatsraden, en Annemie GOOSSENS, griffier, en Esther CONTI, toegevoegd griffier.

De verslagen zijn uitgebracht door Brecht STEEN, eerste auditeur-afdelingshoofd, en Stéphane TELLIER, eerste auditeur.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 22 april 2022.

*

^(*) Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, waarin wordt bepaald dat de termijn van dertig dagen verlengd wordt tot vijfenveertig dagen in het geval waarin het advies gegeven wordt door de verenigde kamers met toepassing van artikel 85*bis*.

STREKKING

1. Met het om advies voorgelegde voorontwerp van decreet beoogt de decreetgever van de Vlaamse Gemeenschap in te stemmen met het samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap ‘betreffende de samenwerking tussen de deeltentiteiten met betrekking tot de gezinsbijslagen’ (hierna: het samenwerkingsakkoord), gesloten op 24 december 2021. Het beoogde samenwerkingsakkoord komt met ingang van 1 januari 2022 in de plaats van het samenwerkingsakkoord van 30 mei 2018 tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap ‘betreffende de oprichting van het interregionaal orgaan voor de gezinsbijslagen’, dat door de Vlaamse Regering werd opgezegd.

Het samenwerkingsakkoord bepaalt dat de deeltentiteiten die bevoegd zijn voor de gezinsbijslagen, gezamenlijk optreden als verbindingsorgaan in de zin van verordening (EG) 987/2009¹ en bij toepassing van bilaterale verdragen, of met andere woorden als instantie waartoe burgers of kinderbijslaginstellingen zich kunnen wenden met vragen over het toepasselijke recht in een concreet dossier.

In dit kader regelt het samenwerkingsakkoord onder meer de taak die de deeltentiteiten als verbindingsorgaan uitoefenen, met name de correcte toepassing van de zgn. aanknopingsfactoren². Het samenwerkingsakkoord bepaalt volgens welke verdeelsleutel de aanvragen over de verschillende deeltentiteiten worden verdeeld, de wijze waarop en de termijnen waarbinnen de aanvragen worden behandeld, de wijze waarop de deeltentiteiten de persoonsgegevens met betrekking tot deze aanvragen verwerken, en de verdeelsleutel voor het verdelen van de kosten voor het verwerken van de aanvragen. Daarnaast bepaalt het samenwerkingsakkoord de wijze waarop conflicten over de toepassing van het voorliggende samenwerkingsakkoord én het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017 tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap ‘betreffende de aanknopingsfactoren, het beheer van de lasten van het verleden, de gegevensuitwisseling inzake de gezinsbijslagen en de praktische regels betreffende de bevoegdheidsoverdracht tussen de kinderbijslagfondsen’ worden beslecht. Voorts regelt het samenwerkingsakkoord ook op welke wijze de deeltentiteiten na de ontbinding van FAMIFED en de vzw Orint, instaan voor de archieven van FAMIFED en de vzw Orint, de afwikkeling van FAMIFED en de facturen gericht aan FAMIFED en op welke wijze de kosten worden verdeeld die samenhangen met de uitstap van de Vlaamse Gemeenschap uit de vzw Orint. Ten slotte bepaalt het

¹ Artikel 1, § 2, b) van verordening (EG) 987/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 ‘tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EG) nr. 883/2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels’.

² Geregeld in artikel 2 van het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017 tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap ‘betreffende de aanknopingsfactoren, het beheer van de lasten van het verleden, de gegevensuitwisseling inzake de gezinsbijslagen en de praktische regels betreffende de bevoegdheidsoverdracht tussen de kinderbijslagfondsen’.

samenwerkingsakkoord dat Iriscare tegen vergoeding instaat voor het informatica-technisch beheer van het Kadaster en de Trivia-toepassing.

VORMVEREISTEN

2. Artikel 5 van het om advies voorgelegde samenwerkingsakkoord heeft betrekking op de verwerking van persoonsgegevens.

Artikel 36, lid 4, van verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 ‘betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG’, gelezen in samenhang met artikel 57, lid 1, c), en overweging 96 van die verordening, voorziet in een verplichting om de toezichthoudende autoriteit te raadplegen bij het opstellen van een voorstel voor een door een nationaal parlement vast te stellen wetgevingsmaatregel, of een daarop gebaseerde regelgevingsmaatregel in verband met verwerking.

De aan de afdeling Wetgeving meegedeelde documenten doen ervan blijken dat over het voorontwerp van decreet op 15 februari 2022 advies nr. 2022/015 werd uitgebracht door de Vlaamse Toezichtscommissie voor de verwerking van persoonsgegevens. In dat verband dient er evenwel op gewezen te worden dat, gelet op hetgeen is uiteengezet in advies 66.033/1/AV van 3 juni 2019,³ een advies van de Vlaamse Toezichtscommissie niet per se volstaat om aan het betrokken vormvoorschrift te voldoen en dat ook nog om een advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit moet worden verzocht.

ONDERZOEK VAN DE TEKST VAN HET SAMENWERKINGSAKKOORD

Algemene opmerking: verwijzing naar uitvoerende samenwerkingsakkoorden

3.1. Verscheidene bepalingen van het samenwerkingsakkoord⁴ voorzien in de mogelijkheid voor de regeringen van de betrokken deelentiteiten om uitvoerende samenwerkingsakkoorden te sluiten.

Er dient nagegaan te worden of de machtigingen waarin de voornoemde bepalingen aldus voorzien, verleend worden overeenkomstig artikel 92*bis*, § 1, derde lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 ‘tot hervorming der instellingen’. Deze bepaling voorziet uitdrukkelijk in de mogelijkheid om uitvoerende samenwerkingsakkoorden te sluiten. In de bijzondere wet is niet nader gepreciseerd binnen welk statuut of juridisch kader die uitvoerende samenwerkingsakkoorden gesloten kunnen worden. Uit de bewoordingen van artikel 92*bis*, § 1, derde lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 vloeit evenwel voort dat die uitvoerende

³ Adv.RvS 66.033/1/AV van 3 juni 2019 over een ontwerp dat heeft geleid tot het besluit van de Vlaamse Regering van 7 juni 2019 ‘tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot uitvoering van het decreet betreffende de private arbeidsbemiddeling, wat betreft de invoering van een registratieverplichting voor sportmakelaars’, opmerkingen 5.1 tot 5.4.

⁴ Meer bepaald de artikelen 3, derde en vierde lid, 4, achtste lid, 5, tweede lid, 6, 8, tweede lid, en 10, tweede lid.

samenwerkingsakkoorden niet ter instemming aan de respectieve parlementen voorgelegd hoeven te worden en dat die akkoorden beperkt moeten blijven tot “de uitvoering” van samenwerkingsakkoorden die wel de instemming van de wetgever verkregen hebben.

Volgens artikel 92*bis*, § 1, tweede lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 geldt inzake samenwerkingsakkoorden bovendien als principe dat akkoorden die betrekking hebben op aangelegenheden die bij wet, decreet of ordonnantie geregeld worden en akkoorden die de Staat, de gemeenschappen of de gewesten zouden kunnen bezwaren, of Belgen persoonlijk zouden kunnen binden, eerst gevolg hebben nadat zij de instemming verkregen hebben van de wetgevers van de partijen bij het akkoord. De opzet zelf van artikel 92*bis*, § 1, tweede lid, staat eraan in de weg dat, via de mogelijkheid om gebruik te maken van uitvoerende samenwerkingsakkoorden, het vereiste van een instemming vanwege de wetgever uitgehold zou worden of dat daaraan in ruime mate voorbijgegaan zou worden in de gevallen waarin dat vereiste geldt. Zo kunnen het tweede en het derde lid van artikel 92*bis*, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 logischerwijze slechts zo begrepen worden en met elkaar bestaanbaar zijn indien in het samenwerkingsakkoord dat behoort tot die welke de instemming van de wetgever behoeven, de essentiële elementen bepaald worden van de aangelegenheid die men wenst te regelen, aangezien bij de daaropvolgende uitvoerende samenwerkingsakkoorden alleen de minder essentiële of de louter technische aspecten ervan geregeld zullen worden. Met andere woorden, artikel 92*bis*, § 1, bevat op zich een legaliteitsbeginsel met betrekking tot de samenwerkingsakkoorden die, krachtens het tweede lid ervan, de instemming van de wetgever behoeven.

3.2. De artikelen 3, derde lid,⁵ 6, 8, tweede lid, en 10, tweede lid,⁶ van het samenwerkingsakkoord voorzien in de mogelijkheid om via een uitvoerend samenwerkingsakkoord een andere financiële verdeelsleutel te bepalen dan diegene waarin het samenwerkingsakkoord voorziet. De deelentiteiten kunnen een verdeelsleutel of een kostenverdeling bepalen “die nauwer aansluit bij de administratieve realiteit van de behandeling van de aanvragen”.

Aldus zouden de samenwerkingsakkoorden die in het vooruitzicht worden gesteld de financiële lasten verdelen tussen de verschillende partijen. Op die wijze zouden deze samenwerkingsakkoorden de betrokken deelentiteiten kunnen bezwaren, zodat ze eerst gevolg kunnen hebben nadat zij de instemming verkregen hebben van de wetgevers van de partijen bij het akkoord.

Het is enkel indien in het samenwerkingsakkoord waarmee instemming wordt beoogd, wordt vastgelegd welke de verdeelsleutel is, anders dan de verdeelsleutel bedoeld in artikel 47/5, § 5, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 ‘betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten’ waar in eerste instantie naar verwezen wordt, dat aanvaard kan worden dat de decreetgever instemt met de eventuele nieuwe verdeelsleutel. De verwijzing naar een verdeelsleutel of kostenverdeling “die nauwer aansluit bij de administratieve realiteit van de

⁵ Onder voorbehoud van hetgeen verder sub 5 over dit artikel wordt opgemerkt in verband met de onduidelijkheid van de betekenis van de verdeelsleutel in de procedure van artikel 3.

⁶ Onder voorbehoud van hetgeen verder sub 12 over dit artikel wordt opgemerkt.

behandeling van de aanvragen” is echter veel te vaag en te onbepaald⁷ om aan te nemen dat de decreetgever reeds geacht kan worden daadwerkelijk in te stemmen met een alternatieve verdeelsleutel.

3.3. Artikel 4, achtste lid, van het samenwerkingsakkoord stelt dat de deelentiteiten in een uitvoerend samenwerkingsakkoord “de nadere voorwaarden” bepalen met betrekking tot de behandeling van de aanvragen.

Begrepen in die zin dat het gaat om voorwaarden die de verdere uitwerking bevatten van de reeds in artikel 4 vervatte voorwaarden, is dit lid in overeenstemming met de hoger vermelde beginselen. Er moet in dit verband evenwel worden opgemerkt dat in de Franse tekst van artikel 4 van het samenwerkingsakkoord sprake is van “les autres conditions” en in de Duitse tekst van “die weiteren Bedingungen”. Deze niet geheel overeenstemmende formulering maakt niet voldoende duidelijk dat deze voorwaarden geen betrekking mogen hebben op aangelegenheden die hetzij “betrekking hebben op de aangelegenheden die bij [wet, decreet of ordonnantie] worden geregeld”, hetzij “de gemeenschap of het gewest zouden kunnen bezwaren”, hetzij “Belgen persoonlijk zouden kunnen binden”, en geen afbreuk mogen doen aan de in het voorliggende samenwerkingsakkoord vervatte voorwaarden.

Algemene opmerking: verwerking van persoonsgegevens

4. Artikel 5 van het samenwerkingsakkoord heeft betrekking op de verwerking van persoonsgegevens.

Krachtens artikel 22 van de Grondwet geldt voor elke verwerking van persoonsgegevens en, meer in het algemeen, voor elke schending van het recht op het privéleven, dat het formeel legaliteitsbeginsel dient te worden nageleefd. Doordat artikel 22 van de Grondwet aan de bevoegde wetgever de bevoegdheid voorbehoudt om vast te stellen in welke gevallen en onder welke voorwaarden afbreuk kan worden gedaan aan het recht op eerbiediging van het privéleven, waarborgt het aan elke burger dat geen enkele inmenging in dat recht kan plaatsvinden dan krachtens regels die zijn aangenomen door een democratisch verkozen beraadslagende vergadering. Een delegatie aan een andere macht is evenwel niet in strijd met het wettelijkheidsbeginsel voor zover de machtiging voldoende nauwkeurig is omschreven en betrekking heeft op de tenuitvoerlegging van maatregelen waarvan de “essentiële elementen” voorafgaandelijk door de wetgever vastgesteld zijn.⁸ Bijgevolg moeten de “essentiële elementen” van de verwerking van persoonsgegevens in het goed te keuren samenwerkingsakkoord zelf worden vastgelegd. In dat verband is de afdeling Wetgeving van oordeel dat ongeacht de aard van de betrokken aangelegenheid, de volgende elementen in beginsel “essentiële elementen” uitmaken: 1°) de categorie van verwerkte gegevens; 2°) de categorie van betrokken personen; 3°) de met de

⁷ Het samenwerkingsakkoord zegt immers niet ondubbelzinnig dat de nieuwe verdeelsleutel overeenstemt met het aantal administratieve aanvragen dat door elke deelentiteit behandeld wordt.

⁸ Vaste rechtspraak van het Grondwettelijk Hof: zie inzonderheid GwH 18 maart 2010, nr. 29/2010, B.16.1; GwH 20 februari 2020, nr. 27/2020, B.17.

verwerking nagestreefde doelstelling; 4°) de categorie van personen die toegang hebben tot de verwerkte gegevens; en 5°) de maximumtermijn voor het bewaren van de gegevens.⁹

In de eerste plaats moet worden opgemerkt dat artikel 5, eerste lid, 2° en 5°, van het samenwerkingsakkoord op algemene wijze verwijst naar “persoonlijke kenmerken” en “gegevens over gerechtelijke maatregelen”. Ook al moeten deze categorieën van gegevens begrepen worden in het licht van de doelstelling van “de correcte toepassing van de aanknopingsfactoren”, toch verdient het aanbeveling deze categorieën van gegevens nauwer te omschrijven.

Op de tweede plaats moet worden vastgesteld dat het samenwerkingsakkoord niet de personen die toegang hebben tot de verwerkte gegevens omschrijft. Gelet op het hoger vermelde beschreven legaliteitsbeginsel kan niet worden aangenomen dat de regeringen van de deelentiteiten in een uitvoerend samenwerkingsakkoord de categorie van personen die toegang hebben tot de verwerkte gegevens kunnen vastleggen. Deze categorie moet in het samenwerkingsakkoord zelf worden bepaald, of er moet, net zoals voor de bewaartermijnen is gebeurd, verwezen worden naar de wetgeving van de deelentiteiten waarin die categorieën van personen worden bepaald.

Artikelsgewijze opmerkingen

Artikelen 3 en 4

5. De artikelen 3 en 4 van het samenwerkingsakkoord voorzien in een onduidelijke en naar zich laat aanzien onvolledige procedure voor het vervullen van de in artikel 2 van het samenwerkingsakkoord bedoelde opdrachten.

Uit artikel 3, tweede lid, en artikel 4, eerste lid, volgt dat de aanvragen met betrekking tot de correcte toepassing van de aanknopingsfactoren worden toegewezen aan een deelentiteit, overeenkomstig de verdeelsleutel. Die verdeelsleutel is, minstens in eerste instantie, de verdeelsleutel bedoeld in artikel 47/5, § 5, van de bijzondere wet van 16 januari 1989.

Er wordt evenwel nergens bepaald wie instaat voor de verdeling of de toewijzing van de aanvragen. Uit het opzet van het akkoord kan worden afgeleid dat de aanvragen toekomen bij de verschillende deelentiteiten. Het is immers de uitdrukkelijke bedoeling om, in tegenstelling tot wat gold in het samenwerkingsakkoord van 30 mei 2018, geen gebruik meer te maken van een “interregionaal orgaan”. Indien, zoals kan worden aangenomen, het de bedoeling is dat elke deelentiteit de aanvragen die haar bereikt hebben, doorstuurt naar andere (bevoegd geachte?) deelentiteiten, is het onduidelijk hoe dit doorsturen kan gebeuren “overeenkomstig de verdeelsleutel in artikel 47/5, § 5 [Bijz.Fin.W.]”. Deze bepaling, die betrekking heeft op de financiering van de deelentiteiten na de overdracht van de bevoegdheid inzake gezinsbijslagen, bevat immers geen verdeelsleutel die geschikt is voor de verdeling van individuele dossiers over de betrokken entiteiten. De bedoelde verdeelsleutel kan slechts worden toegepast op een globaal aantal dossiers, maar niet op een enkele aanvraag. De verwijzing naar artikel 47/5, § 5, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 lijkt dus niet relevant te zijn, tenzij ze in voorkomend geval

⁹ Adv.RvS 68.936/AV van 7 april 2021 over een voorontwerp dat heeft geleid tot de wet van 14 augustus 2021 ‘betreffende de maatregelen van bestuurlijke politie tijdens een epidemische noodsituatie’, *Parl.St.* Kamer 2020-21, nr. 55-1951/001, opmerking 101. Zie ook GwH 10 maart 2022, nr. 33/2022, B.13.1.

verduidelijkt wordt overeenkomstig de bedoeling van de ondertekenaars van het samenwerkingsakkoord.

Omwille van de rechtszekerheid moet het samenwerkingsakkoord op deze punten worden verduidelijkt.

Artikel 4

6. De procedure voorzien in artikel 4 van het samenwerkingsakkoord en het verloop van elke van de verschillende stappen daarvan, moeten worden verduidelijkt, met name wat betreft het ingaan van de verschillende termijnen waarin voorzien wordt en het aanwijzen van de overheden die geacht worden op te treden in naam van de deelentiteiten. De opdeling van artikel 4 in paragrafen zou eveneens de duidelijkheid van de tekst ten goede komen, aangezien de huidige tekst van dat artikel niet minder dan acht leden telt.

7. Artikel 4, tweede lid, van het samenwerkingsakkoord gebruikt het begrip “werkdag”.

Volgens een vaste rechtspraak dekt de uitdrukking “werkdagen” behoudens andersluidende bepaling niet de zondagen en de wettelijke feestdagen, maar zijn zaterdagen daarentegen wel werkdagen.¹⁰

Mocht het de bedoeling van de stellers van het samenwerkingsakkoord zijn om voor de toepassing van de ontworpen tekst de zaterdagen niet als werkdagen te beschouwen, dan zou deze tekst aangevuld moeten worden met een bepaling waarin vermeld wordt dat met het begrip “werkdagen” verwezen wordt naar alle dagen die geen zaterdag, zondag of wettelijke feestdag zijn.

8. De Nederlandse tekst van artikel 4, tweede lid, tweede zin, van het samenwerkingsakkoord bepaalt dat een deelentiteit de aanvraag bezorgt binnen een bepaalde termijn. Er wordt evenwel niet bepaald aan wie de aanvraag moet worden bezorgd. De tekst van het samenwerkingsakkoord moet op dit punt worden verduidelijkt.

9. Niet alleen om taalkundige redenen, maar ook omwille van de rechtszekerheid, vervange men in de Nederlandse tekst van artikel 4, vierde, zesde en zevende lid, van het samenwerkingsakkoord telkens het woord “hij” door “zij”.¹¹

¹⁰ Zie bijvoorbeeld RvS 20 mei 2010, nr. 204.165, *Piret*, en RvS 11 februari 2014, nr. 226.375, *Libert*.

¹¹ “Entiteit” is vrouwelijk, terwijl “dienst” mannelijk is.

Artikel 5

10. De Franse tekst van artikel 5, tweede lid, eerste zin, van het samenwerkingsakkoord is onduidelijk, en stemt niet helemaal overeen met de Nederlandse en Duitse tekst ervan. Hieraan moet worden verholpen.

11. In de Franse tekst van artikel 5, derde lid, van het samenwerkingsakkoord moet niet verwezen worden naar “la décision” maar wel naar “l’arrêté” van de regering van de Duitstalige Gemeenschap van 29 november 2018.

Artikel 10

12. Artikel 10, eerste lid, van het samenwerkingsakkoord bepaalt dat de kosten die samenhangen met de uitstap van de Vlaamse Gemeenschap uit de vzw Orint volgens een bepaalde verdeelsleutel worden verdeeld. Artikel 10, tweede lid, voorziet in het evalueren van deze verdeelsleutel “om de twee jaar”. Nochtans kan aangenomen worden dat de in het eerste lid bedoelde kosten eenmalig zijn. Het is daarom onduidelijk wat beoogd wordt met de evaluatie van de verdeelsleutel elke twee jaar. Het tweede lid lijkt beter te worden weggelaten.

ONDERZOEK VAN DE TEKST VAN HET VOORONTWERP VAN DECREET

13. In het opschrift van het voorontwerp, net zoals in artikel 2 ervan, moet de datum van het samenwerkingsakkoord worden ingevuld, zijnde 24 december 2021.

14. Het samenwerkingsakkoord waarmee de instemming wordt beoogd, heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2022. Het is bijgevolg niet nodig in het instemmingsdecreet te bepalen dat het decreet in werking treedt op die datum. Artikel 3 van het voorontwerp moet worden weggelaten.

DE GRIFFIER

DE VOORZITTER

Annemie GOOSSENS

Marnix VAN DAMME

ONTWERP VAN DECREET

ONTWERP VAN DECREET

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

DE VLAAMSE REGERING BESLUIT:

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin is ermee belast, in naam van de Vlaamse Regering, bij het Vlaams Parlement het ontwerp van decreet in te dienen, waarvan de tekst volgt:

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. Instemming wordt verleend met het samenwerkingsakkoord van 24 december 2021 tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de samenwerking tussen de deeltentiteiten met betrekking tot de gezinsbijslagen.

Art. 3. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2022.

Brussel, 9 december 2022.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Jan JAMBON

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Hilde CREVITS

BIJLAGE:
Tekst van het samenwerkingsakkoord

SAMENWERKINGSAKKOORD TUSSEN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP, HET WAALSE GEWEST, DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE EN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP BETREFFENDE DE SAMENWERKING TUSSEN DE DEELEN TITELIEN MET BETREKKING TOT DE GEZINSBIJSLAGEN	ACCORD DE COOPERATION ENTRE LA COMMUNAUTE FLAMANDE, LA REGION WALLONNE, LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE ET LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE PORTANT SUR LA COLLABORATION ENTRE LES ENTITES FEDEREES EN MATIERE DE PRESTATIONS FAMILIALES	ZUSAMMENARBEITSABKOMMEN ZWISCHEN DER FLÄMISCHEN GEMEINSCHAFT, DER WALLONISCHEN REGION, DER GEMEINSAMEN GEMEINSCHAFTSKOMMISSION UND DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT BEZÜGLICH DER ZUSAMMENARBEIT DER GEBIETSKÖRPERSCHAFTEN IM BEREICH DER FAMILIENLEISTUNGEN
AANHEF	PREAMBULE	EINLEITENDER TEXT
Overwegende de opzegging van 20 november 2020 door de Vlaamse Gemeenschap van het samenwerkingsakkoord van 30 mei 2018 tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de oprichting van het interregionaal orgaan voor de gezinsbijslagen;	Considérant la résiliation du 20 novembre 2020 par la Communauté flamande de l'accord de coopération du 30 mai 2018 entre la Communauté flamande, la Région wallonne, la Commission Communautaire Commune et la Communauté germanophone relatif à la création de l'organe interrégional pour les prestations familiales;	In Erwägung der Kündigung vom 20. November 2020 durch die Flämische Gemeinschaft des Zusammenarbeitsabkommens vom 30. Mai 2018 zwischen der Flämischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region, der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission und der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezüglich der Schaffung eines Interregionalen Organs für die Familienleistungen;
Overwegende het feit dat de Vlaamse Gemeenschap de vzw	Considérant que la Communauté flamande quitte l'asbl Orint le 31 décembre 2021;	In Erwägung, dass die Flämische Gemeinschaft die VoG Orint am 31. Dezember 2021 verlässt;

Orint verlaat op 31 december 2021;		
Overwegende de opdrachten uit artikel 4 van het Samenwerkingsakkoord van 30 mei 2018 tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de oprichting van het interregionaal orgaan voor de gezinsbijslagen;	Considérant les missions définies à l'article 4 de l'accord de coopération du 30 mai 2018 entre la Communauté flamande, la Région wallonne, la Commission Communautaire Commune et la Communauté germanophone relatif à la création de l'organe interrégional pour les prestations familiales;	In Erwägung der Aufträge, definiert in Artikel 4 des Zusammenarbeitsabkommens vom 30. Mai 2018 zwischen der Flämischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region, der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission und der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezüglich der Schaffung eines Interregionalen Organs für die Familienleistungen;
Overwegende dat over een gedeelte van die opdrachten nieuwe afspraken nodig zijn;	Considérant que de nouveaux accords sont nécessaires pour certaines de ces missions ;	In Erwägung, dass für einen Teil dieser Aufträge Vereinbarungen notwendig sind;
In dit samenwerkingsakkoord worden praktische regels vastgelegd om de uittreding van de Vlaamse Gemeenschap uit de vzw Orint te regelen;	Le présent accord de coopération fixe des règles pratiques suite au retrait de la Communauté flamande de l'asbl Orint ;	Im vorliegenden Zusammenarbeitsabkommen werden auch praktische Regeln betreffend das Austreten der Flämischen Gemeinschaft aus der VoG Orint festgelegt;
In dit samenwerkingsakkoord wordt ook vastgelegd hoe de samenwerking tussen de deелentiteiten zal verlopen vanaf 1 januari 2022.	Le présent accord de coopération détermine également la manière dont se réalisera la coopération entre les entités fédérées à partir du 1er janvier 2022;	Im vorliegenden Zusammenarbeitsabkommen wird auch festgelegt, wie die Zusammenarbeit zwischen den

		Gebietskörperschaften ab dem 1. Januar 2022 verlaufen wird;
Overwegende artikel 23 van de Grondwet;	Considérant l'article 23 de la Constitution ;	In Erwägung von Artikel 23 der Verfassung;
Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 92bis en artikel 94, § 1bis, ingevoegd door artikel 44 van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming;	Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 92bis et l'article 94, § 1erbis, insérés par l'article 44 de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la sixième réforme de l'Etat ;	In Erwägung des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 92bis und Artikel 94 §1bis, eingefügt durch Artikel 44 des Sondergesetzes vom 6. Januar 2014;
Overwegende de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, artikel 4 §2;	Considérant la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, l'article 4 §2 ;	In Erwägung des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, Artikel 4 §2;
Overwegende het bijzondere decreet van de Franse Gemeenschap van 3 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie wordt overgedragen en het decreet van het Waalse Gewest van 11 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening aan het	Considérant le décret spécial de la Communauté française du 3 avril 2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française et le décret de la Région wallonne du 11 avril 2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;	In Erwägung des Sonderdekrets der Französischen Gemeinschaft vom 3. April 2014 über die Befugnisse der Französischen Gemeinschaft, deren Ausübung an die Wallonische Region und die Französische Gemeinschaftskommission übertragen wird und des Dekrets der Wallonischen Region vom 11. April 2014 über die Befugnisse der Französischen Gemeinschaft, deren Ausübung an die Wallonische

Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie overgedragen wordt;		Region und die Französische Gemeinschaftskommission übertragen wird;
Overwegende artikel 2 van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, gewijzigd bij artikel 6 van het Decreet van 3 december 2015 betreffende het "Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles" (Waals agentschap voor gezondheid, sociale bescherming, handicap en gezinnen);	Considérant l'article 2 du code wallon de l'Action sociale et de la Santé, modifié par l'article 6 du décret du 3 décembre 2015 relatif à l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles ;	In Erwägung von Artikel 2 des Wallonischen Gesetzbuches für soziale Aktion und Gesundheit, abgeändert durch Artikel 6 des Dekrets vom 3. Dezember 2015 bezüglich der wallonischen Agentur für Gesundheit, Sozialem Schutz, Beeinträchtigung und Familien;
Overwegende de Ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag, artikel 2;	Considérant l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales, l'article 2 ;	In Erwägung der Ordonnanz vom 23. März 2017 zur Schaffung des zweigemeinschaftlichen Diensts für Gesundheit, Personenbeistand und Familienleistungen, Artikel 2;
Overwegende het Decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 7 juli 2017 tot oprichting van een publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Agentschap voor de Uitbetaling van Toelagen in het kader van het Gezinsbeleid, tot vaststelling van	Considérant le décret de la Communauté flamande du 7 juillet 2017 portant création d'une agence autonome externe de droit public " Vlaams Agentschap voor de Uitbetaling van Toelagen in het kader van het Gezinsbeleid " (Agence flamande de Paiement des Allocations dans le cadre de la	In Erwägung des Dekrets der Flämischen Gemeinschaft vom 7. Juli 2017 zur Schaffung einer extern verselbstständigten Agentur öffentlichen Rechts Flämische Agentur für die Ausbezahlung der Zulagen im Bereich der Familienpolitik, zur Festlegung der Anerkennungsnormen für private

vergunningsnormen voor private uitbetalingsactoren en tot wijziging van het decreet van 30 april 2004 betreffende de oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin;	Politique familiale), établissant des normes d'autorisation pour des acteurs de paiement privés et modifiant le décret du 30 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique " Kind en Gezin " (Enfance et Famille)	Zahlungsakteure und zur Abänderung des Dekrets vom 30. April 2004 bezüglich der Schaffung einer intern verselbstständigten Agentur mit Rechtspersönlich Kind und Familie;
Overwegende het Decreet van het Waals Gewest van 8 februari 2018 met betrekking tot het beheer en de betaling van de gezinsbijslagen;	Considérant le décret de la Région Wallonne du 8 février 2018 relatif à la gestion et au paiement des prestations familiales;	In Erwägung des Dekrets der Wallonischen Region vom 8. Februar 2018 über die Verwaltung und Auszahlung der Familienleistungen;
Overwegende het Groeipakketdecreet van de Vlaamse Gemeenschap van 2018;	Considérant le décret de la Communauté flamande relatif au Panier de croissance de 2018;	In Erwägung des Dekrets der Flämischen Gemeinschaft über das Wachstumspaket von 2018;
Overwegende artikel 54 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap;	Considérant l'article 54 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone;	In Erwägung des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, Artikel 54;
Overwegende het Besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap van 29 november 2018 tot uitvoering van het decreet van 23 april 2018 betreffende de gezinsbijslagen	Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone du 29 novembre 2018 portant exécution du décret du 23 avril 2018 relatif aux prestations familiales ;	In Erwägung des Erlasses der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 29. November 2018 zur Ausführung des Dekrets vom 23. April 2018 über die Familienleistungen;

Overwegende de Ordonnantie van 4 april 2019 tot vaststelling van het betaalcircuit voor de gezinsbijslag;	Considérant l'ordonnance du 4 avril 2019 établissant le circuit de paiement des prestations familiales ;	In Erwägung der Ordonnanz vom 4. April 2019 zur Schaffung des Zahlungskreislaufs der Familienleistungen;
Overwegende het op / / in het Overlegcomité bereikte akkoord;	Considérant l'accord intervenu au sein du comité de concertation le / / ;	In Erwägung des am / / im Konzertierungsausschuss erzielten Abkommens;
de Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de minister-president en de minister van Welzijn, Volksgezondheid, Gezin en Armoedebestrijding;	La Communauté flamande, représentée par le Ministre-Président et le Ministre du Bien-être, de la Santé publique, de la Famille et de la Lutte contre la Pauvreté ;	haben die Flämische Gemeinschaft, vertreten durch den Ministerpräsidenten und den Minister für Wohlfahrt, Volksgesundheit und Armutsbekämpfung;
het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door de minister-president en de minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Administratieve Vereenvoudiging, belast met de Kinderbijslag, Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid;	La Région wallonne, représentée par le Ministre-Président et le Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative, des Allocations familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière ;	die Wallonische Region, vertreten durch den Ministerpräsidenten und die Ministerin für Öffentlichen Dienst, Verwaltungsvereinfachung, Kindergeld, Tourismus, Kulturerbe und Verkehrssicherheit;
de Duitstalige Gemeenschap, vertegenwoordigd door de minister-president en de viceminister-president, minister van Volksgezondheid en Sociale	La Communauté germanophone, représentée par le Ministre-président et le ministre de la Santé et des Affaires sociales, de l'Aménagement du territoire et du Logement ;	die Deutschsprachige Gemeinschaft, vertreten durch den Ministerpräsidenten und den Vize-Ministerpräsident, Minister für Gesundheit und Soziales,

Zaken, Ruimtelijke Ordening en Huisvesting;		Raumordnung und Wohnungswesen;
de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, vertegenwoordigd door de voorzitter van het Verenigd College en de Leden van het Verenigd College belast met Gezinsbijslagen;	La Commission communautaire commune, représentée par le président du Collège réuni et les membres du Collège réuni chargés des prestations familiales ;	die Gemeinsame Gemeinschaftskommission, vertreten durch den Vorsitzenden des Vereinigten Kollegiums und die Mitglieder des Vereinigten Kollegiums, zuständig für Familienleistungen;
Zijn het volgende overeengekomen:	Ont convenu ce qui suit :	Folgendes vereinbart:
Bepalingen	DISPOSITIONS	Bestimmungen
Artikel 1. Definities 1° Deelentiteiten: de Vlaamse Gemeenschap, voor de gebiedsomschrijving van het Nederlandse taalgebied; het Waalse Gewest, voor de gebiedsomschrijving van het Franse taalgebied; de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, voor de gebiedsomschrijving van het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad en de Duitstalige Gemeenschap, voor de gebiedsomschrijving van het Duitse taalgebied; 2° Samenwerkingsakkoord van 6 september 2017; het	Article 1. Définitions 1° Entités fédérées : la Communauté flamande, pour le territoire de la région de langue néerlandaise ; la Région wallonne, pour le territoire de la région de langue française, la Commission communautaire commune, pour le territoire de la région bilingue de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone, pour le territoire de la région de langue allemande ; 2° Accord de coopération du 6 septembre 2017 : l'accord de coopération du 6 septembre 2017 entre la Communauté flamande, la Région wallonne, la Commission	Artikel 1. Begriffsbestimmungen 1. Gebietskörperschaften: die Flämische Gemeinschaft, mit territorialer Zuständigkeit für das niederländische Sprachgebiet; die Wallonische Region, mit territorialer Zuständigkeit für das französische Sprachgebiet; die Gemeinsame Gemeinschaftskommission, mit territorialer Zuständigkeit für die zweisprachige Region Brüssel-Hauptstadt sowie die Deutschsprachige Gemeinschaft, mit territorialer Zuständigkeit für das deutsche Sprachgebiet; 2. Zusammenarbeitsabkommen vom 6. September 2017: das Zusammenarbeitsabkommen vom

samenwerkingsakkoord van 6 september 2017 tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de aanknopingsfactoren, het beheer van de lasten van het verleden, de gegevensuitwisseling inzake de gezinsbijslagen en de praktische regels betreffende de bevoegdheidsoverdracht tussen de kinderbijslagfondsen. 3° vzw Orint: de vzw die werd opgericht ingevolge het samenwerkingsakkoord van 30 mei 2018 tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de oprichting van het interregionaal orgaan voor de gezinsbijslagen	communautaire commune et la Communauté germanophone portant sur les facteurs de rattachement, la gestion des charges du passé, l'échange des données en matière de prestations familiales et les modalités concernant le transfert de compétence entre caisses d'allocations familiales 3° asbl Orint : l'asbl qui a été créée en application de l'accord de coopération du 30 mai 2018 entre la Communauté flamande, la Région wallonne, la Commission Communautaire Commune et la Communauté germanophone relatif à la création de l'organe interrégional pour les prestations familiales	6. September 2017 zwischen der Flämischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region, der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission und der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezüglich der Angliederungsfaktoren, der Verwaltung der Altlasten, des Datenaustausches im Bereich der Familienleistungen und der Bedingungen für die Zuständigkeitsübertragung zwischen den Kindergeldkassen 3. VoG Orint: die VoG die in Anwendung des Zusammenarbeitsabkommens vom 30. Mai 2018 zwischen der Flämischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region, der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission und der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezüglich der Schaffung eines Interregionalen Organs für die Familienleistungen geschaffen wurde
Art.2. De deelentiteiten vervullen met betrekking tot de gezinsbijslagen	Art.2. Les entités fédérées exercent conjointement la fonction	Art.2. Die Gebietskörperschaften übernehmen gemeinsam die

gezaamenlijk de functie als verbindingsorgaan, zoals bepaald in artikel 1, §2, b) van Verordening 987/2009 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EG) nr. 883/2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels. De deelentiteiten verzekeren gezaamenlijk eenzelfde functie bij de toepassing van bilaterale verdragen met betrekking tot de gezinsbijslagen.	d'organisme de liaison en matière de prestations familiales, tel que visé à l'article 1er, §2, b) du Règlement 987/2009 fixant les modalités d'application du règlement 883/2004 portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale. Les entités fédérées assurent conjointement la même fonction lors de l'application des conventions bilatérales sur les prestations familiales.	Funktion als Verbindungsstelle, so wie in Artikel 1, Nr. 2, b) der Verordnung Nr. 987/2009 für die Durchführung der Verordnung Nr. 883/2004 über die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit. Die Gebietskörperschaften übernehmen dieselbe Aufgabe gemeinsam bei der Anwendung von bilateralen Abkommen über die Familienleistungen.
Art.3. De deelentiteiten verzekeren met betrekking tot de opdrachten vermeld in artikel 2 de correcte toepassing van de aanknopingsfactoren zoals opgenomen in artikel 2 van het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017. De aanvragen die, met betrekking tot de toepassing waarnaar wordt verwezen in het eerste lid, de deelentiteiten bereiken, worden over de deelentiteiten verdeeld overeenkomstig de verdeelsleutel die werd vastgelegd in art. 47/5, §	Art.3. Les entités fédérées assurent, pour les missions visées à l'article 2, l'application correcte des facteurs de rattachement tels que repris à l'article 2 de l'accord de coopération du 6 septembre 2017. En ce qui concerne l'application visée à l'alinéa 1^{er}, les demandes qui parviennent aux entités fédérées sont distribuées entre les entités fédérées selon la clé de répartition prévue à l'art. 47/5, § 5 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions. Les entités fédérées	Art.3. Die Gebietskörperschaften stellen, für die Aufträge erwähnt in Artikel 2, die korrekte Anwendung der Angliederungsfaktoren, wie definiert in Artikel 2 des Zusammenarbeitsabkommen vom 6. September 2017, sicher. Die Anträge, die in Anwendung von Absatz 1 die Gebietskörperschaften erreichen, werden zwischen den Gebietskörperschaften verteilt gemäß dem Verteilungsschlüssel in Artikel 47/5 §5 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften

5 van de Bijzondere Wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten. De deelentiteiten evalueren deze verdeelsleutel om de twee jaar. De regeringen van de deelentiteiten kunnen via een uitvoerend samenwerkingsakkoord een verdeelsleutel bepalen die nauwer aansluit bij de administratieve realiteit van de behandeling van de aanvragen. Er wordt voorzien in een structurele rapportering aan de regeringen van de deelentiteiten met betrekking tot de toepassing waarnaar verwezen wordt in het eerste en tweede lid. De modaliteiten met betrekking tot deze rapportering worden verder uitgewerkt in een uitvoerend samenwerkingsakkoord tussen de regeringen van de deelentiteiten.	évaluent cette clé de répartition tous les deux ans. Les gouvernements des entités fédérées peuvent, via un accord de coopération d'exécution, déterminer une clé de répartition plus conforme à la réalité administrative du traitement des demandes. Un rapport structurel est fourni aux gouvernements des entités fédérées concernant l'application visée aux alinéas 1er et 2 . Les modalités de ce rapport seront précisées dans un accord de coopération d'exécution entre les gouvernements des entités fédérées.	und Regionen. Die Gebietskörperschaften evaluieren diesen Verteilungsschlüssel alle zwei Jahre. Die Regierung der Gebietskörperschaften können im Rahmen eines ausführenden Zusammenarbeitsabkommens einen Verteilungsschlüssel festlegen, der der administrativen Realität der Antragsbearbeitung besser entspricht. Eine strukturelle Berichterstattung an die Regierung der Gebietskörperschaften bezüglich der Anwendung von Absatz 1 und 2 wird vorgesehen. Die Modalitäten dieser Berichterstattung werden in einem ausführenden Zusammenarbeitsabkommen zwischen den Regierungen der Gebietskörperschaften vorgesehen.
Art.4. De aanvragen, waarvan sprake in artikel 3, lid 2, worden binnen de 3 werkdagen na schriftelijke of	Art.4. Les demandes visées à l'article 3, alinéa 2, sont attribuées à une entité fédérée dans les trois jours	Art.4. Die in Artikel 3 Absatz 2 erwähnten Anträge werden innerhalb von 3 Werktagen nach deren

telefonische ontvangst, toegewezen aan een deelentiteit overeenkomstig de verdeelsleutel waarvan sprake in artikel 3, lid 2.	ouvrables après leur réception par écrit ou par téléphone, conformément à la clé de répartition visée à l'article 3, alinéa 2.	schriftlichem oder telefonischem Erhalt einer Gebietskörperschaft zugewiesen, in Anwendung des in Artikel 3 §2 erwähnten Verteilungsschlüssels.
Een deelentiteit aan wie een aanvraag werd toegewezen behandelt deze binnen de achtste werkdag. Indien een deelentiteit vaststelt dat zij niet bevoegd is, bezorgt zij de aanvraag ten laatste de achtste werkdag nadat de aanvraag haar werd toegewezen. Deze termijn wordt geschorst tijdens de periodes waarvan sprake in onderstaande leden.	L'entité fédérée à laquelle une demande a été attribuée la traite endéans huit jours ouvrables. Lorsqu'une entité fédérée constate qu'elle n'est pas compétente, elle transmet la demande au plus tard le huitième jour ouvrable après que la demande lui a été attribuée. Ce délai est suspendu pendant les périodes mentionnées dans les alinéas suivants.	Die Gebietskörperschaft, welcher der Antrag zugewiesen wurde, bearbeitet diesen innerhalb von acht Werktagen. Wenn eine Gebietskörperschaft feststellt, dass sie nicht zuständig ist, leitet sie den Antrag spätestens am achten Werktag nach Erhalt des Antrags weiter. Diese Frist wird für die in den folgenden Absätzen genannten Zeiträume unterbrochen.
De deelentiteit die een verzoek moet behandelen, verzamelt zo veel mogelijk uit eigen beweging alle ontbrekende inlichtingen om de toepassing van de aanknopingsfactoren, zoals opgenomen in artikel 2 van het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017, te kunnen beoordelen. De deelentiteit kan inlichtingen die noodzakelijk zijn om een beslissing te nemen, opvragen bij een binnenlandse of	L'entité fédérée chargée de traiter une demande recueille, dans la mesure du possible, de sa propre initiative, toute information manquante afin de pouvoir déterminer l'application des facteurs de rattachement tels que prévus à l'article 2 de l'accord de coopération du 6 septembre 2017. L'entité fédérée peut demander les informations nécessaires pour prendre une décision à un service ou une institution national(e) ou	Die Gebietskörperschaft, die einen Antrag bearbeiten muss, trägt so weit möglich auf eigene Initiative alle notwendigen Auskünfte zusammen, um die Anwendung der Angliederungsfaktoren, wie definiert in Artikel 2 des Zusammenarbeitsabkommen vom 6. September 2017, beurteilen zu können. Die Gebietskörperschaften können die Informationen, die sie benötigen, um einen Beschluss zu fassen, bei einer inländischen oder

buitenlandse dienst of instelling, alsook bij de betrokkene zelf. Als de deeltentiteit uiterlijk binnen een termijn van drie maanden geen antwoord ontvangt, verstuurt deze een rappel waarin aan de binnenlandse dienst of instelling of de betrokkene een laatste termijn van één maand toegekend wordt om te antwoorden. Als de deeltentiteit geen antwoord ontvangt binnen die termijn, neemt deze een beslissing op basis van de gegevens waarover hij beschikt. In afwijking van hetgeen in het voorgaande lid bepaald is, wacht de deeltentiteit het antwoord van de betrokkene of de binnenlandse dienst of instelling zelf af als de betrokkene of binnenlandse dienst of instelling binnen de termijn om te antwoorden, vermeld in het voorgaande lid, een reden opgegeven heeft die een langere antwoordtermijn rechtvaardigt. Als de deeltentiteit inlichtingen opvraagt bij een buitenlandse dienst of instelling die noodzakelijk	étranger(ère) ainsi qu'à la personne concernée. Si l'entité fédérée ne reçoit pas de réponse dans un délai de trois mois, elle envoie un rappel accordant au service ou à l'institution national(e) ou à la personne concernée un dernier délai d'un mois pour répondre. Si l'entité fédérée ne reçoit aucune réponse dans ce délai, elle prend une décision sur la base des informations dont elle dispose. Par dérogation aux dispositions de l'alinéa précédent, l'entité fédérée attend la réponse de la personne concernée ou du service ou institution national(e) si la personne concernée ou le service ou institution national(e) a donné, dans le cadre du délai fixé dans l'alinéa précédent, une raison justifiant un délai de réponse plus long. Lorsque l'entité fédérée demande à un service ou à une institution étranger(ère) des informations nécessaires pour prendre une	ausländischen Behörde, sowie beim Betroffenen selbst anfragen. Wenn die Gebietskörperschaft nach drei Monaten keine Antwort erhält, versendet sie eine Erinnerung, in der sie der inländischen oder ausländischen Behörde eine Frist von einem Monat gewährt, um zu antworten. Erhält die Gebietskörperschaft in dieser Frist keine Antwort, fasst sie ihren Beschluss auf Grundlage der Auskünfte, über die sie verfügt. In Abweichung zum vorherigen Absatz, wartet die Gebietskörperschaft auf die Antwort des Betroffenen oder der inländischen Behörde, wenn der Betroffene oder die inländische Behörde innerhalb der im vorherigen Absatz erwähnten Frist einen Grund angegeben hat, der eine längere Beantwortungsfrist rechtfertigt. Wenn die Gebietskörperschaft benötigte Informationen bei einer ausländischen Behörde anfragt, wird die in Absatz 2 vorgesehene
---	--	--

zijn om een beslissing te nemen, wordt de termijn, vermeld in het tweede lid, geschorst vanaf het moment dat de deeltentiteit de vraag gesteld heeft totdat hij een antwoord ontvangen heeft. Een deeltentiteit die een verzoek om inlichtingen ontvangt, in het kader van een onderzoek met betrekking tot de in het eerste lid vermelde aanknopingsfactoren, van een andere deeltentiteit, bezorgt de inlichtingen binnen een termijn van acht werkdagen na ontvangst van de vraag. Als de deeltentiteit niet over de nodige gegevens beschikt, brengt hij de deeltentiteit die de vraag stelde daarvan op de hoogte binnen dezelfde termijn. De deeltentiteiten bepalen in een uitvoerend samenwerkingsakkoord de nadere voorwaarden met betrekking tot de behandeling van de aanvragen waarvan sprake in dit artikel.	décision, le délai visé à l'alinéa 2 est suspendu à partir du moment où l'entité fédérée a posé la question jusqu'à ce qu'elle ait reçu une réponse. Une entité fédérée qui reçoit une demande d'informations de la part d'une autre entité, dans le cadre d'un examen concernant les facteurs de rattachement visés à l'alinéa 1er, fournit les informations dans les huit jours ouvrables suivant la réception de la demande. Si l'entité fédérée ne dispose pas des informations nécessaires, elle en informe l'entité qui a posé la question dans le même délai. Les entités fédérées déterminent dans un accord de coopération d'exécution les autres conditions de traitement des demandes dont mention dans cet article.	Frist ab der Anfrage der Gebietskörperschaft und bis zum Erhalt einer Antwort unterbrochen. Eine Gebietskörperschaft, die ein Informationsersuchen einer anderen Gebietskörperschaft bezüglich der in Absatz 1 erwähnten Angliederungsfaktoren erhält, liefert die Informationen innerhalb von 8 Werktagen ab dem Ersuchen. Wenn die Gebietskörperschaft nicht über die benötigten Informationen verfügt, teilt sie dies dem Fragesteller innerhalb derselben Frist mit. Die Gebietskörperschaften legen in einem ausführenden Zusammenarbeitsabkommen die weiteren Bedingungen der Bearbeitung der in diesem Artikel genannten Anträge fest.
Art.5.	Art.5.	Art.5.

De deelentiteiten verwerken met het oog op de correcte toepassing van de aanknopingsfactoren, zoals bepaald in artikel 3, lid 1, de volgende categorieën van persoonsgegevens over de kinderen en de sociaal verzekerde waarvan sprake in artikel 2 van het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017: 1° identificatiegegevens; 2° persoonlijke kenmerken; 3° de samenstelling van het gezin; 4° beroepsmatige of gelijkgestelde situaties; 5° gegevens over gerechtelijke maatregelen. De deelentiteiten zijn, elk wat hen betreft, verwerkingsverantwoordelijke voor bovenvermelde persoonsgegevens zij verwerken. De deelentiteiten bepalen in een uitvoerend samenwerkingsakkoord de nadere voorwaarden voor de verwerking van deze gegevens. De persoonsgegevens, vermeld in het eerste lid, worden door de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse	En vue de l'application correcte des facteurs de rattachement visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, les entités fédérées traitent les catégories suivantes de données à caractère personnel relatives aux enfants et aux assurés sociaux mentionnés à l'article 2 de l'accord de coopération du 6 septembre 2017: 1° les données d'identification ; 2° les caractéristiques personnelles ; 3° la composition de la famille ; 4° des situations professionnelles ou similaires ; 5° les données relatives aux mesures judiciaires. Les entités fédérées sont chacune responsables des données à caractère personnel susmentionnées qu'elles traitent. Les entités fédérées déterminent dans un accord de coopération d'exécution les autres conditions de traitement de ces données. Les données à caractère personnel visées à l'alinéa 1^{er} sont conservées par la Communauté flamande, la Région wallonne, la Commission	Die Gebietskörperschaften verarbeiten im Hinblick auf die korrekte Anwendung der in Artikel 3, Absatz 1 erwähnten Angliederungsfaktoren die folgenden Kategorien von personenbezogenen Daten der Kinder und des in Artikel 2 des Zusammenarbeitsabkommen vom 6. September 2017 erwähnten Sozialversicherten: 1. Daten zur Identität 2. persönliche Merkmale 3. Familienzusammensetzung 4. Berufliche oder gleichgestellte Situationen 5. Daten über gerichtliche Maßnahmen Die Gebietskörperschaften sind jeweils verantwortlich für die Verarbeitung der hiervoor erwähnten personenbezogenen Daten, die sie verarbeiten. Die Gebietskörperschaften legen in einem ausführenden Zusammenarbeitsabkommen die weiteren Bedingungen für die Verarbeitung dieser Daten fest.
---	--	--

Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap bewaard overeenkomstig de bewaartermijnen voorzien in respectievelijk artikel 7, §11 van het Groeipakketdecreet van 2018, artikel 109 van het Decreet van 8 februari 2018 met betrekking tot het beheer en de betaling van de gezinsbijslagen, artikel 34 van de Ordonnantie van 4 april 2019 tot vaststelling van het betaalcircuit voor de gezinsbijslag en artikel 23 van het Besluit van de Regering van 29 november 2018 tot uitvoering van het decreet van 23 april 2018 betreffende de gezinsbijslagen.	communautaire commune et la Communauté germanophone conformément aux délais de conservation prévus respectivement à l'article 7, § 11 du décret relatif au Panier de croissance de 2018, l'article 109 du décret du 8 février 2018 relatif à la gestion et au paiement des prestations familiales, l' article 34 de l'ordonnance du 4 avril 2019 fixant le circuit de paiement des prestations familiales, et l'article 23 de la décision du Gouvernement du 29 novembre 2018 portant application du décret du 23 avril 2018 relatif aux prestations familiales.	Die in Absatz 1 erwähnten personenbezogenen Daten werden durch die Flämische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Gemeinsame Gemeinschaftskommission und die Deutschsprachige Gemeinschaft aufbewahrt, in Anwendung der Aufbewahrungsfristen jeweils vorgesehen in Artikel 7 §11 des Dekrets über das Wachstumspaket von 2018, Artikel 109 des Dekrets vom 8. Februar 2018 über die Verwaltung und Auszahlung der Familienleistungen, Artikel 34 der Ordonnanz vom 4. April 2019 zur Schaffung des Zahlungskreislaufs der Familienleistungen und Artikel 23 des Erlass der Regierung vom 29. November 2018 zur Ausführung des Dekrets vom 23. April 2018 über die Familienleistungen.
Art.6. De kosten die samenhangen met de toepassing van artikel 2, worden over de deelentiteiten verdeeld overeenkomstig de verdeelsleutel die werd vastgelegd in art. 47/5, § 5 van de Bijzondere Wet van 16 januari 1989	Art.6. Les frais liés à l'application de l'article 2 sont répartis entre les entités fédérées selon la clé de répartition prévue à l'article 47/5, § 5 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions. Les	Art. 6 Die Kosten, die durch die Anwendung von Artikel 2 entstehen, werden zwischen den Gebietskörperschaften verteilt in Anwendung der Verteilungsschlüssel aufgeführt in Artikel 47/5 §5 des Sondergesetzes

betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten. De deelentiteiten evalueren deze verdeelsleutel om de twee jaar. De regeringen van de deelentiteiten kunnen via een uitvoerende samenwerkingsakkoord een verdeelsleutel of kostenverdeling bepalen die nauwer aansluit bij de administratieve realiteit van de behandeling van de aanvragen.	entités fédérées évaluent cette clé de répartition tous les deux ans. Les gouvernements des entités fédérées peuvent déterminer, au moyen d'un accord de coopération d'exécution, une clé de répartition ou une répartition des coûts plus conforme à la réalité administrative du traitement des demandes.	vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen. Die Gebietskörperschaften evaluieren diesen Verteilungsschlüssel alle zwei Jahre. Die Regierung der Gebietskörperschaften können im Rahmen eines ausführenden Zusammenarbeitsabkommens einen Verteilungsschlüssel festlegen, der der administrativen Realität der Antragsbearbeitung besser entspricht.
Art.7 De eventuele meningsverschillen die ontstaan tussen de deelentiteiten met betrekking tot de interpretatie of de uitvoering van onderhavig samenwerkingsakkoord en het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017 worden opgenomen in de schoot van een ad hoc commissie samengesteld uit een vertegenwoordiger van elke deelentiteit. Bij gebrek aan overeenstemming, wordt het meningsverschil onderworpen aan een samenwerkingsgerecht in de zin van artikel 92bis, §5 van de	Art.7 Les divergences de vues éventuelles qui pourraient survenir entre les entités fédérées concernant l'interprétation ou la mise en œuvre du présent accord de coopération et de l'accord de coopération du 6 septembre 2017 seront examinées par un comité ad hoc composé d'un représentant de chaque entité fédérée. A défaut d'un accord, le litige sera soumis à une juridiction de coopération au sens de l'article 92bis, § 5, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles. Les membres de cette juridiction de coopération	Art. 7 Eventuelle Meinungsverschiedenheiten die zwischen den Gebietskörperschaften bei der Interpretation oder der Ausführung des vorliegenden Zusammenarbeitsabkommens oder des Zusammenarbeitsabkommens vom 6. September 2017 werden durch eine Ad hoc-Kommission aufgenommen, zusammengestellt aus einem Vertreter jeder Gebietskörperschaft. Kommt keine Einigung zustande, wird die Streitsache einem Zusammenarbeitsgericht im Sinne

bijzondere wet van 8 augustus 1980 met betrekking tot de hervorming der instellingen. De leden van dit samenwerkingsgerecht zullen aangeduid worden door de respectievelijke regeringen van de deelentiteiten. De werkmiddelen van het samenwerkingsgerecht zullen verdeeld worden over de deelentiteiten overeenkomstig de verdeelsleutel die werd vastgelegd in art. 47/5, § 5 van de Bijzondere Wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten. Artikel 12, lid 1 en 2 van het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017 wordt opgeheven.	seront nommés par les gouvernements respectifs des entités fédérées. Les moyens de fonctionnement de la juridiction de coopération seront répartis entre les entités fédérées selon la clé de répartition prévue à l'art. 47/5, § 5 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions. L'article 12, alinéas 1er et 2 de l'accord de coopération du 6 septembre 2017 est abrogé.	von Artikel 92bis, §5 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen vorgelegt. Die Mitglieder dieses Zusammenarbeitsgerichts werden von den jeweiligen Regierungen der Gebietskörperschaften ernannt. Die Funktionsmittel des Zusammenarbeitsgericht werden zwischen den Gebietskörperschaften gemäß dem in Artikel 47/5, § 5 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen festgelegten Verteilungsschlüssel aufgeteilt aufgeteilt. Artikel 12, Absatz 1 und 2 des Zusammenarbeitsabkommens vom 6. September 2017 wird aufgehoben.
Art.8. De deelentiteiten staan in voor het beheer van de archieven van FAMIFED en de vzw Orint. Zij sluiten daartoe gezamenlijk de nodige overeenkomsten af met een derde partij of staan zelf in voor het beheer van deze archieven.	Art.8. Les entités fédérées assurent la gestion des archives de FAMIFED et de l'asbl Orint. À cette fin, elles concluent les accords nécessaires conjointement avec un tiers ou gèrent elles-mêmes ces archives.	Art.8. Die Gebietskörperschaften sind für die Verwaltung der Archive von FAMIFED und der VoG Orint zuständig. Zu diesem Zweck schließen sie gemeinsam die erforderlichen Vereinbarungen mit

De kosten die samenhangen met de toepassing van het eerste lid worden over de deelentiteiten verdeeld overeenkomstig de verdeelsleutel die werd vastgelegd in art. 47/5, § 5 van de Bijzondere Wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten. De deelentiteiten evalueren deze verdeelsleutel om de twee jaar. De regeringen van de deelentiteiten kunnen via een uitvoerende samenwerkingsakkoord een verdeelsleutel of kostenverdeling bepalen die nauwer aansluit bij de administratieve realiteit van de behandeling van de aanvragen.	Les frais liés à l'application de l'alinéa 1er sont répartis entre les entités fédérées selon la clé de répartition prévue à l'article 47/5, § 5 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions. Les entités fédérées évaluent cette clé de répartition tous les deux ans. Les gouvernements des entités fédérées peuvent déterminer, par le biais d'un accord de coopération d'exécution, une clé de répartition ou une répartition des coûts plus conforme à la réalité administrative du traitement des demandes.	einem Dritten oder verwalten diese Archive selbst. Die mit der Anwendung des ersten Absatzes verbundenen Kosten werden von den Gebietskörperschaften gemäß dem in Artikel 47/5, § 5 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen festgelegten Verteilungsschlüssel aufgeteilt. Die Gebietskörperschaften evaluieren diesen Verteilungsschlüssel alle zwei Jahre. Die Regierungen der Gebietskörperschaften können im Rahmen eines ausführenden Zusammenarbeitsabkommens einen Verteilungsschlüssel oder eine Kostenverteilung festlegen, die der administrativen Realität der Antragsbearbeitung besser entspricht.
Art.9. De deelentiteiten staan gezamenlijk in voor de afwikkeling van FAMIFED na de opheffing ervan. Zij staan gezamenlijk in voor de facturen gericht aan	Art.9. Les entités fédérées assurent conjointement la liquidation de FAMIFED après sa dissolution. Elles se chargent conjointement des factures adressées à FAMIFED à	Art.9. Die Gebietskörperschaften gewähren die Abwicklung von FAMIFED nach deren Auflösung. Sie sind gemeinsam für die ab dem 1. Januar 2022 an FAMIFED

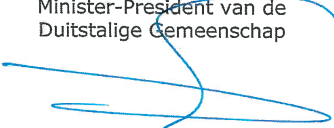
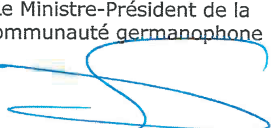
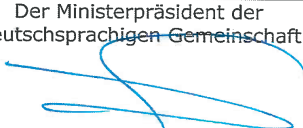
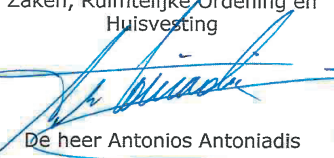
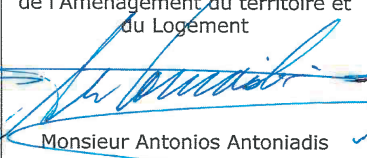
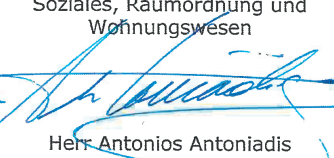
FAMIFED vanaf 1 januari 2022. Na de uitstap van de Vlaamse Gemeenschap uit de vzw Orint op 1 januari 2022 staan de deелentiteiten gezamenlijk in voor de facturen gericht aan deze vzw met betrekking tot de periode voorafgaand aan 1 januari 2022. Deze facturen worden verdeeld overeenkomstig de verdeelsleutel die werd vastgelegd in art. 47/5, § 5 van de Bijzondere Wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten die van toepassing is in het jaar waarin de factuur werd opgesteld door de betrokken schuldeiser, met uitzondering van facturen met betrekking tot het Kadaster en de Trivia-toepassing, op dewelke de verdeelsleutel wordt toegepast zoals deze werd gehanteerd binnen de vzw Orint tijdens het werkingsjaar 2021.	partir du 1er janvier 2022. Après la sortie de la Communauté flamande de l'asbl Orint le 1er janvier 2022, les entités fédérées se chargent conjointement des factures adressées à cette asbl pour la période antérieure au 1er janvier 2022. Ces factures sont réparties selon la clé de répartition prévue à l'article 47/5, § 5 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, applicable l'année où la facture a été émise par le créancier concerné, à l'exception des factures relatives au Cadastre et à l'application Trivia, auxquelles est appliquée la clé de répartition telle qu'elle est utilisée au sein de l'asbl Orint pendant l'exercice 2021.	gerichteten Rechnungen verantwortlich. Nach dem Austritt der Flämischen Gemeinschaft aus VoG Orint am 1. Januar 2022 sind die Gebietskörperschaften gemeinsam für die an diese VoG gerichteten Rechnungen in Bezug auf den Zeitraum vor dem 1. Januar 2022 verantwortlich. Diese Rechnungen werden nach dem Verteilungsschlüssel gemäß Artikel 47/5, § 5 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen, der in dem Jahr gilt, in dem die Rechnung von dem betreffenden Gläubiger ausgestellt wurde, mit Ausnahme der Rechnungen, die sich auf das Kataster und die Trivia-Anwendung beziehen, auf die der Verteilungsschlüssel angewandt wird, der innerhalb der VoG Orint im Betriebsjahr 2021 gilt.
Art.10. De kosten die samenhangen met de uitstap van de Vlaamse Gemeenschap uit de vzw Orint op	Art.10. Les coûts liés à la sortie de la Communauté flamande de l'asbl Orint au 1er janvier 2022 sont	Art.10. Die Kosten, die mit dem Austritt der Flämischen Gemeinschaft aus der VoG Orint am 1. Januar 2022

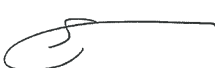
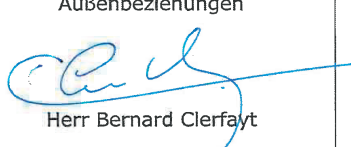
1 januari 2022 worden over de deelentiteiten verdeeld overeenkomstig de verdeelsleutel die werd vastgelegd in art. 47/5, § 5 van de Bijzondere Wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten. De deelentiteiten evalueren deze verdeelsleutel om de twee jaar. De regeringen van de deelentiteiten kunnen via een uitvoerende samenwerkingsakkoord een verdeelsleutel of kostenverdeling bepalen die nauwer aansluit bij de administratieve realiteit van de behandeling van de aanvragen.	répartis entre les entités fédérées selon la clé de répartition prévue à l'article 47/5, § 5, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions. Les entités fédérées évaluent cette clé de répartition tous les deux ans. Les gouvernements des entités fédérées peuvent déterminer, par le biais d'un accord de coopération d'exécution, une clé de répartition ou une répartition des coûts plus conforme à la réalité administrative du traitement des demandes.	verbunden sind, werden zwischen den Gebietskörperschaften gemäß dem in Art. 47/5, § 5 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen festgelegten Verteilungsschlüssel aufgeteilt. Die Gebietskörperschaften evaluieren diesen Verteilungsschlüssel alle zwei Jahre. Die Regierungen der Gebietskörperschaften können im Rahmen eines ausführenden Zusammenarbeitsabkommens einen Verteilungsschlüssel oder eine Kostenverteilung festlegen, die der administrativen Realität der Antragsbearbeitung besser entspricht.
Art.11. Iriscare staat in voor het informaticatechnische beheer van het Kadaster en de Trivia-toepassing, dewelke in stand worden gehouden door de deelentiteiten overeenkomstig artikel 8 van het samenwerkingsakkoord van 6 september 2017. Iriscare zal voor dit informaticatechnische beheer	Art.11. Iriscare assure la gestion informatique du Cadastre et de l'application Trivia, qui sont maintenus par les entités fédérées conformément à l'article 8 de l'accord de coopération du 6 septembre 2017. Iriscare pourra facturer directement aux autres entités fédérées cette gestion informatique, conformément aux	Art. 11 Iriscare ist für die IT-Verwaltung des Katasters und der Trivia-Anwendung zuständig, die gemäß Artikel 8 des Zusammenarbeitsabkommens vom 6. September 2017 von den Gebietskörperschaften verwaltet werden. Iriscare kann diese IT-Verwaltung den anderen Gebietskörperschaften direkt in

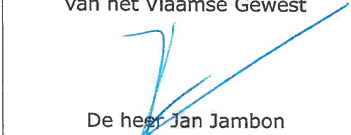
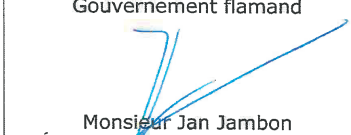
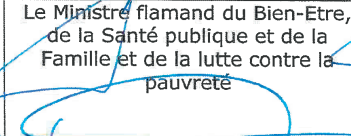
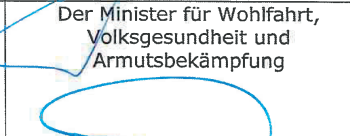
rechtstreeks kunnen factureren aan de overige deeleniteiten, overeenkomstig de contractuele bepalingen die met de respectievelijke deeleniteiten zullen worden overeen gekomen.	dispositions contractuelles à convenir avec les entités fédérées respectives.	Rechnung stellen, und zwar gemäß den mit den jeweiligen Gebietskörperschaften zu vereinbarenden vertraglichen Bestimmungen.
Art.12. Dit samenwerkingsakkoord treedt in werking op 1 januari 2022.	Art.12. Cet accord de coopération entre en vigueur le 1er janvier 2022.	Art.12. Dieses Zusammenarbeitsabkommen tritt am 1. Januar 2022 in Kraft.
Te Brussel, op , in een enkel oorspronkelijk exemplaar in het Frans, het Nederlands en het Duits, dat zal worden neergelegd bij het Centraal Secretariaat van het Overlegcomité.	A Bruxelles, le , en un seul original en français, néerlandais et allemand, qui sera déposé au Secrétariat central du Comité de concertation.	Unterzeichnet in Brüssel, am , in einer Originalfassung in deutscher, niederländischer und französischer Sprache, die beim Zentralen Sekretariat des Konzertierungsausschusses hinterlegt wird.

A Bruxelles, le **24 DEC. 2021**, en un seul original en français, néerlandais et allemand, qui sera déposé au Secrétariat central du Comité de concertation.

Minister-President van de Waalse Regering  De heer Elio Di Rupo	Le Ministre-Président du Gouvernement wallon  Monsieur Elio Di Rupo	Der Ministerpräsident der Wallonischen Region  Herr Elio Di Rupo
Waals Minister van Ambtenarenzaken, Informatica, Adminstratieve Vereenvoudiging, belast met de Kinderbijslag, Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid  Mevrouw Valérie De Bue	La Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative, en charge des allocations familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière  Madame Valérie De Bue	Die Ministerin für öffentlichen Dienst, Verwaltungsvereinfachung, Kindergeld, Tourismus, Kulturerbe und Verkehrssicherheit  Frau Valérie De Bue

Minister-President van de Duitstalige Gemeenschap  De heer Oliver Paasch	Le Ministre-Président de la Communauté germanophone  Monsieur Oliver Paasch	Der Ministerpräsident der Deutschsprachigen Gemeinschaft  Herr Oliver Paasch
Viceminister-president, minister van Volksgezondheid en Sociale Zaken, Ruimtelijke Ordening en Huisvesting  De heer Antonios Antoniadis	Le Vice-Ministre-Président, Ministre de la Santé et des Affaires sociales, de l'Aménagement du territoire et du Logement  Monsieur Antonios Antoniadis	Der Vize-Ministerpräsident, Minister der für Gesundheit und Soziales, Raumordnung und Wohnungswesen  Herr Antonios Antoniadis

Voorzitter van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie  De heer Rudi Vervoort	Le président du Collège réuni de la Commission communautaire commune  Monsieur Rudi Vervoort	Der Vorsitzende des Vereinigten Kollegiums der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission  Herr Rudi Vervoort
Lid van het Verenigd College, bevoegd voor de Gezinsbijslagen, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen  De heer Sven Gatz	Le Membre du Collège réuni, en charge des Prestations familiales, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,  Monsieur Sven Gatz	Das Mitglied des Vereinigten Kollegiums, zuständig für Familienleistungen, Haushalt, öffentlichen Dienst und Außenbeziehungen  Herr Sven Gatz
Lid van het Verenigd College, bevoegd voor de Gezinsbijslagen, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen  De heer Bernard Clerfayt	Le Membre du Collège réuni, en charge des Prestations familiales, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,  Monsieur Bernard Clerfayt	Das Mitglied des Vereinigten Kollegiums, zuständig für Familienleistungen, Haushalt, öffentlichen Dienst und Außenbeziehungen  Herr Bernard Clerfayt

Minister-president van de regering van het Vlaamse Gewest  De heer Jan Jambon	Le Ministre-Président du Gouvernement flamand  Monsieur Jan Jambon	Der Ministerpräsident der flämischen Regierung  Herr Jan Jambon
Vlaams Minister van Welzijn, Volksgezondheid, Gezin en Armoedebestrijding  De heer Wouter Beke	Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille et de la lutte contre la pauvreté  Monsieur Wouter Beke	Der Minister für Wohlfahrt, Volks Gesundheit und Armutsbekämpfung  Herr Wouter Beke